VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina
Perustettu 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 48 — Vol. XLIX vuosikerta — SUDBURY, ONTARIO — Tiistaina, huhtik. 27 p. 1965 — Tuesday, April 27, 1965

Tuloveroihin kymmenprosenttinen alennus heinäkuusta alkaen

Siitä hyötyvät ennenkaikkea varakkaat; yhtiöt saavat pääasiallisesti pääomakuoletuksina huojennusta

Ottawa. — Liittohallituksen raha-asiain ministeri Walter Gordonin maanantai-iltana alahuoneen istunnolle esittämä budjetti antaa suuria etuisuuksia teollisuuslaitoksille ja kymmenen prosentin tuloveroalennuksen canadalaisille niin, että pienituloiset hyötyvät siitä vain muutaman dollarin vuodessa, jota vastoin $25,000-vuosituloien omaaja säästää $600.00 vuodessa.

Sen lisäksi ehdotetaan muodostettavaksi miljardin dollarin pääomalla toimiva Canadian Development Corporation, minkä tehtävänä on canadalaisten säästöjen avulla vastustaa canadalaisten teollisuuslaitosten joutumista ulkomaalaisten rahamiesten käsiin ja toisaalta auttaa sitä, että canadalaiset saisivat suuremman sananvallan nyt ulkomaalaisten omistuksessa olevissa teollisuuslaitoksissaan.

Kymmenen prosentin tuloveroalennus astuu voimaan tulevan heinäkuun 1 päivästä lukien ja se aiheuttaa tänä vuonna valtiolle $170,000,000 tulojen vähenemisen sekä koko vuoden ajalta seuraavana vuonna $265,000,000 tulovähennyksen. Toisaalta tämä ei kuitenkaan edusta verohuojennusta sellaisenaan, sillä vuoden alusta tulee voimaan uusi maksullinen vanhuudeneläke, nyt voimassa olevan peruseläkkeen lisäksi, ja se aiheuttaa lisää menoja veronmaksajille.

Kymmenen prosentin tuloveroalennus tarkoittaa, että 4-henkinen perhe, missä on 2 huollettavaa lasta, ja jonka "leivän hankkija" ansaitsee $5,000 vuodessa, saa verohuojennusta $30 vuodessa. $10,000 vuodessa ansaitseva perheen pää saa verohuojennusta $135 vuodessa ja $25,000 ansaitseva saa verohuojennusta $600.00 vuodessa, ollen se tuloveroalennusten kohdalta suurin alennus.

Tämän lisäksi voivat ammattiyhdistysten sekä ns. vapaiden ammattien harjoittajien yhdistysten jäsenet vähentää vuosituloistaan ensi vuodesta alkaen alojensa ammattiyhdistysten jäsenmaksut sen lisäksi, että kaikki canadalaiset saavat $100.00 veroalennuksen yleishyödyllisiin tarkoituksiin tekemiensä lahjoitusten ja muiden sellaisten menojen korvaukseksi.

Vaikka varsinaisia yhtiöveroja ei alennetakaan, niin teollisuuslaitoksille nyt myönnettävistä verohuojennuksista näyttää kuitenkin valtiolle koituvan suurempi tulovähennys mikä tulee 10-prosenttisesta tuloverojen vähentämisestä.

Hallituksen teollisuuslaitoksille järjestämän innoitusohjelman mukaan jatketaan ensi vuoden joulukuuhun asti pääoman nopeata kuoletusoikeutusta niille laitoksille, joiden omistus on prosentuaalisesti vississä määrässä canadalaisten kontrollissa. Tämän veroalennuksia aiheuttavan kuoletusohjelman piti päättymän ensi kesäkuussa. Sen jatkaminen aiheuttaa hallitukselle $15,000,000 tulovähennyksen tänä vuonna ja paljon suuremman tulovähennyksen seuraavana vuonna.

Pääoman sijoitus esimerkiksi vesistöjen likaamista vastaan on jopa 50-prosenttisesti verovapaata sijoitusta. Myös autetaan verohuojennusmuodossa teollista tutkimustyötä sekä kehityssuunnitelmia, joiden tarkoituksena on auttaa erikoisesti pienempiä liikkeitä.

Farmarien kohdalta myönnetään, että toukokuun 1 ja joulukuun 21 päivän välisenä aikana rakennettavien viljansäilytyspaikkojen pääomakuoletus voidaan tehdä veroalennuksia silmällä pitäen nopeassa tempossa seuraavan 4 vuoden aikana.

Raha-asiainministeri Gordonin arviointien mukaan teollisuuslaitoksille nyt annettavat verohuojennuk-

(Jatkuu sivulla 3)

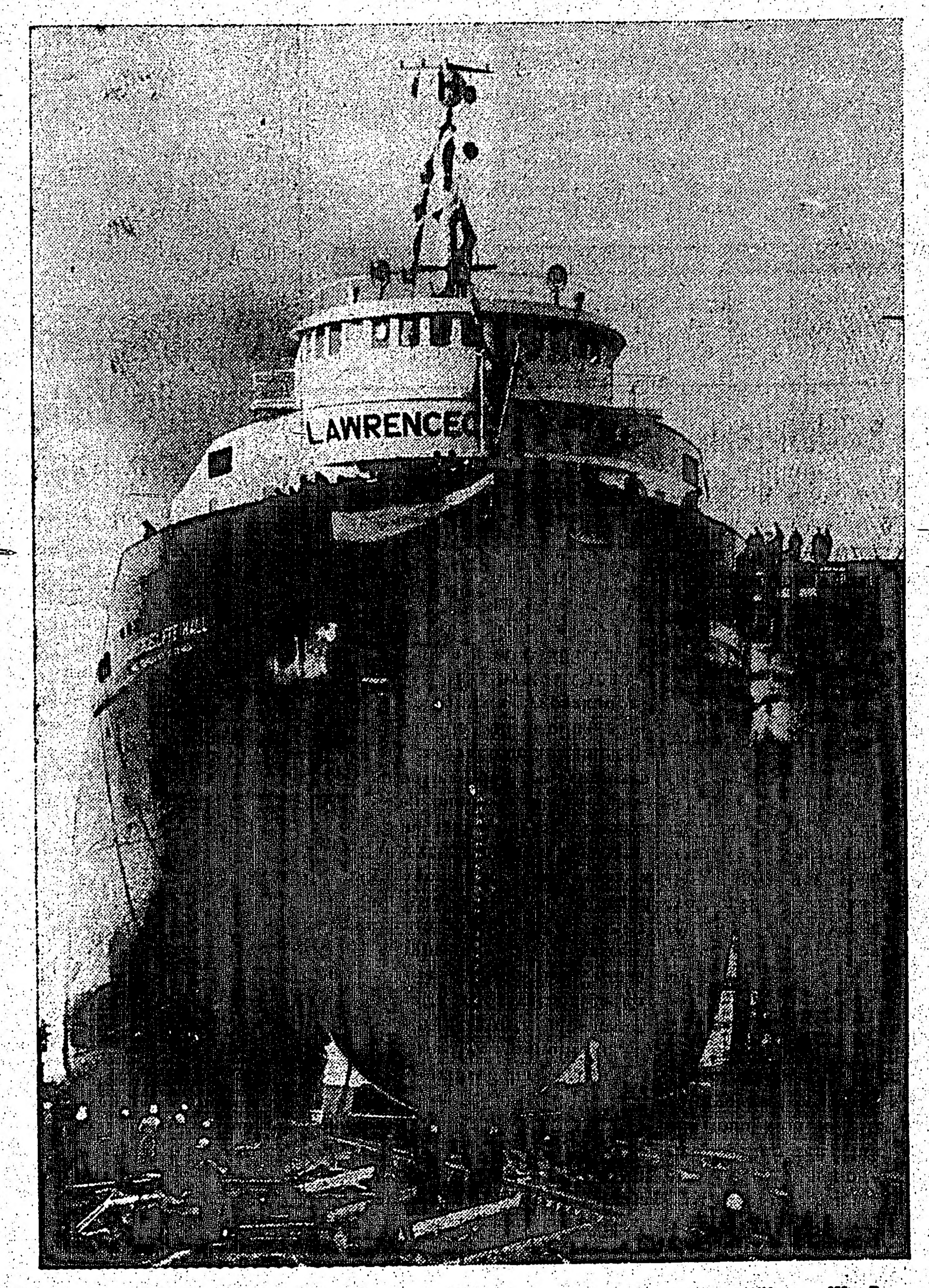
Työttömiä eniten teini-ikäisten luokassa

Ottawa. — Liittovaltion tilastotoimisto on todennut, että suurin vaara työttömyyteen joutumisesta on teini-ikäisillä ihmisillä silloin kun he saavuttavat työiän.

Tilastotoimiston raportissa osoitetaan, että 10.3 prosenttia 14—19 vuoden ikäisistä työtä etsivistä henkilöistä oli työttömänä verrattuna 4.7 prosenttiin työvoimamäärästä yleensä.

Avioliitossa olevat naiset (ansiotöitä etsivät) muodostivat pienemmän osan tyttömien määrästä. Heiden joukostaan ilmoitetaan vain 1.8 prosenttia olevan vailla töitä.

Raportissa ilmoitetaan samalla, että maan teini-ikäiset muodostavat noin 30 prosenttia maan työvoimamäärästä — joko työssä olevina tai työttömänä. Viime 12 kuukauden kuluessa todettiin, että 700,000 teini-ikäistä kuului vakituiseen työvoimamäärään ja että 72,000 näistä oli etsimässä töitä.



730 jalan mittainen järvialus The Lawrencecliffe Hall laskettiin äskettäin vesille Lauzonissa, Quebecissa. Tämä täysin automatisoitu rahtilaiva tulee kuljettamaan sellaista joukkotuotantotavaraa kuin viljaa, kivihiiltä ja rautamalmia.

Budjetissa ei paljoakaan huojennusta kansalle

Ottawa. — Liittohallituksen finanssiministeri Walter Gordon ilmoitti eilen illalla hallituksen uudesta budjetista seuraavalle tilivuodelle sanoen, että ensi heinäkuun 1 päivästä lähtien kaikille canadalaisille tullaan myöntämään 10 prosentin tuloverovapautus, mutta ei kuitenkaan enemmän kuin $600 vähennystä verotettavaa kohden.

Uutinen ei kuitenkaan ilahduta suuremmassa määrässä vähävaraisempia henkilöitä sillä valtion varoja ei voida ottaa suuremmassa määrässä lisäämään suuryhtiöiden verottamisella, sillä näiden verotusta ei ole uuden suunnitelman mukaan muutettu lainkaan.

Finanssiministeri on ehdottanut jotta perustettaisiin uusi Canadan kehittämisyhtiö (Canada Development Corp) tarkoituksella järjestää $1 miljardi varoja hallituksen ja yksityisten rahastoista teollisuuden kehittämiseksi. Tarkoituksena oli myydä $5 osakkeita tätä tarkoitusta varten.

Finanssiministeri on ehdottanut ammattiyhdistysväelle kuitenkin sitä hyvitystä, että heidän ammattiyhdistysveronsa olisivat tuloverovapaita sen $100 lisäksi, mikä on ollut tuloverovapaata tähän asti.

Väkijuoma- ja tupakkaverot jäävät nykyisten suunnitelmien mukaisesti entiselleen.

Suunnitelman mukaan sallittaisiin eläkerahastoihin siirtäminen tuloverovapaaksi aina 20 prosenttiin asti niin kauan kuin se ei ylitä $2,500 vuodessa. Aikaisemmin sallittiin 10 prosenttia vuosituloista siirrettäväksi verovapaasti tähän tarkoitukseen.

Tarkoituksena on edelleen, että ulkomaalaisissa julkaisuissa julkaistuja ilmoituksia julkaisukustannuksia ei voida vaatia tuloverovapaaksi. Tästä huolimatta yhdysvaltalaiset Time- ja Readers Digest julkaisut jäävät ulkopuolelle tämän ehdotuksen.

Budjetissa ennustetaan, että tappio tulevalle vuodelle tulee olemaan $300,000,000, tulojen ollessa $7,350,000,000 ja menojen $7,650,000,000.

USAn ASEVOIMILLE VEROHUOJENNUSTA VIETNAM-PALVELUSTA

Washington.— Yhdysvaltain presidentti Johnson ilmoitti viikon vaihteessa, että hallitus oli päättänyt myöntää Yhdysvaltain Vietnamissa oleville asevoimille lisää tuloverovapautuksia siitä ajalta, minkä he viettävät palveluksessa Vietnamin alueella. Aliupseerit on luvattu vapauttaa täydellisesti tuloverolta ja upseereille on tiedotettu että heidän kuukausituloistaan vapautetaan edelleen $200 tuloverolta.

Tämän lisäksi on ilmoitettu, että nämä verovapautukset ovat taannehtivia viime tammikuun 1 päivään.

Tuloverovapautus koskee kaikkia yhdysvaltalaisia asevoimien jäseniä Vietnamin alueella ulottuen niihin henkilöihin, jotka palvelevat aina 100 mailin etäisyydessä Vietnamin rannikolta.

Hallituksen taholta on ilmoitettu että tämä tuloverohuojennus myönnetään vain siltä ajalta, minkä kysymyksessäolevat Yhdysvaltain asevoimien jäsenet ovat palveluksessa Vietnamin alueelle. Toisin sanoen jos joku vissi aliupseeri olisi Vietnamin alueella vuodesta, niin hän voisi anoa vain puolet siitä verohuojennuksesta, joka olisi hänelle tuleva siinä tapauksessa, että hän olisi ollut täyden vuoden Yhdysvaltain asevoimien palveluksessa tällä alueella.

Länsi-Saksan VW-firma valtaamassa yhä lisää alaa

Bonn. — Länsi-Saksan suurin autotehdas Volkswagen on päättänyt jakaa tänä vuonna 25 prosenttia enemmän osakevoittoa kuin se jakoi viime vuonna. Osakkeenomistajat tulevat saamaan tänä vuonna peräti 20 prosenttia siitä mitä oli pääomasijoitus viime vuonna.

Tämä merkitsee sitä, että osakkeenomistajille annetaan kaikkiaan noin $30,000,000.

Volkswagen-yhtiön peruspääoma käsittää noin $150,000,000, mistä noin 60 prosenttia on yksityisten omistuksessa ja 40 prosenttia valtion.

Yhtiön voitto viime vuonna oli noin $100,000,000. Luku vastaa noin 70 prosenttia liikkeellä olevien osakkeiden arvosta, mikä on "ihanteellinen suhde", sanoi erään tarkkailija.

Tarkkailijat ovat sitä mieltä, että Volkswagen-yhtiö on suuntautumassa vieläkin parempiin tuloksiin tänä vuonna. Yhtiö myi tämän vuoden ensimmäisen kolmen kuukauden kuluessa 60,000 autoa, eli 32 prosenttia kaikista niistä mitä tuottivat Länsi-Saksan autotehtaissa. Vastaavan ajan kuluessa viime vuonna Volkswagen-firma myi 51,000 autoa.

Neuvostoliiton ja Ranskan kesken lähestymistä

Pariisi. — Neuvostoliiton ulkoministeri Andrei Gromyko saapui tänne viime viikonvaihteessa viettääkseen täällä viisi päivää ja keskustellakseen ranskalaisten viranomaisten kanssa tarkoituksella päästä parempaan yhteisymmärrykseen oman maansa ja ranskalaisten johtajien kesken.

Häntä oli vastassa lentokentällä Ranskan ulkoministeri Couve de Murville ja Neuvostoliiton suurlähettiläs Valerian Zorin.

Lentokentällä pitämässään puheessa mr Couve de Murville puhui molempien maiden yhteisistä intresseistä ja mr Gromyko näiden perinteellisestä ystävällisyydestä.

Sunnuntaina ilmoitettiin, että Couve de Murville keskustelee neu- kan pääministeri Charles de Gaul kan pääministeri Charles de Caul len kanssa näiden edustamien maiden välisistä suhteista ja rauhan säilyttämisestä. Neuvostoliittolaisen edustajan on määrä tavata Ranskan pääministeri Georges Pompidou huomenna.

Joillakin tahoilla täällä oltiin sitä mieltä, että näissä keskusteluissa voitaisiin kosketella kysymyksiä siitä miten voitaisiin saavuttaa rauha Vietnamissa. Samalla ilmaistiin mielipide, että kysymyksessä voisi olla Saksan tulevien rajojen määritteleminen.

Jotkut Moskovassa olevat diplomaatit olivat sitä mieltä, että mahdollisesti Gromyko voisi käyttää tilaisuutta hyväkseen kehoittaakseen ranskalaisia johtajia ehdottamaan jotta järjestettäisiin jonkinlainen toimenpide rauhan aikaansaamiseksi Vietnamissa.

Neuvostoliittolaisissa lehdissä on viime aikoina ylistetty sitä, että ranskalaisella taholla on vaadittu realistisesti rauhan aikaansaamista Vietnamissa. Samalla on huomioitu se, että Ranskan presidentti de Gaulle on ehdottanut jotta ryhdyttäisiin toimenpiteisiin Vietnamin itsenäisyyden takaamiseksi.

Neuvostoliittolaisessa lehdessä Pravdassa annettiin huomattavasti tilaa neuvostoliittolaisen edustajan Ranskassa käymille keskusteluille ja sanottiin, että nyt on olemassa hyvä mahdollisuus, jotta Ranskan ja Neuvostoliiton väliset suhteet tulevat edelleen parantumaan. Tätä on todistamassa sekin seikka, että suhteet näiden maiden välillä ovat parantuneet jatkuvasti viimeisten vuosien kuluessa ja se, että ranskalaiset edustajat ovat vierailleet Neuvostoliitossa muutamien viimeisten kuukausien kuluessa.

Ulkoministeri Rusk Suomeen 8. 5.

Amerikan Yhdysvaltain ulkoministeri Dean Rusk saapuu puolisoineen vierailulle Helsinkiin lauantaina toukokuun 8. päivänä.

VIIME TIEDOT

Ottawa. — Pääministeri Lester Pearson ilmaisi eilen huolestuneisuutensa sen johdosta, että joissakin tiedotuksissa oli sanottu jotta Yhdysvallat voisi käyttää ydinaseita Vietnamissa käymässään sodassa. Tästä huolimatta hän sanoi, että Canadan hallitus kannattaa niitä tavoitteita, jotka Yhdysvalloilla on sen sotatoimissa Vietnamissa. Pääministeri ilmaisi hallituksen mielipiteen vastauksena niihin lukuisiin kysymyksiin, jotka esitettiin opposition taholta heti sen jälkeen kun parlamentin alahuone kokoontui uudelleen istunnon pääsiäislomaan jälkeen.

Ottawa. — Torontolainen tullivirkailija John Beattie, joka väittää perustaneensa natsipuolueen Canadassa, joutui kysymyksien kohteeksi parlamentin alahuoneessa eilen. Uusdemokraatti W. D. Howe (Hamilton South) pyysi valtiovarainministeri E. J. Bensonia kommentoimaan asiasta erikoisesti siitä, miten voitaisiin oikeuttaa Beattien poliittiset katsantokannat kun huomioidaan hänen tehtävänsä.

Ottawa. — Finanssiministeri Walter Gordonin eilen illalla esittämässä budjettipuheessa ehdotettiin jotta perustettaisiin $1 miljardin rahasto tarkoituksella investoida canadalaisten varoja suurempiin firmoihin. Tarkoituksena voinee olla saada yksityiset canadalaiset sijoittamaan rahojaan sellaisiin yhtiöihin, jotka vielä ovat tällä hetkellä canadalaisten kontrollissa; tästä on esimerkkinä Polymer-yhtiö, joka perustettiin valtion toimesta viime maailmansodan aikana.

Quebecin pääministeri:

Englantilaisten ja ranskalaisten edut ovat heille yhteisiä

Toronto.— Quebecin pääministeri Jean Lesage sanoi täällä viikon vaihteessa Royal York-hotellissa pidetyssä tilaisuudessa, että hänen mielestään Quebecin maakunnalla tulee olla oikeus päästä yhteisymmärrykseen toisten maiden kanssa vaikka sillä ei olisikaan oikeutta solmia sopimuksia niiden kanssa. Hän oli sitä mieltä, että Canadan maakunnat ovat oikeutettuja pääsemään yhteisymmärrykseen toisten maiden kanssa loukkaamatta sitä ajatusta, että vain valtiolla on perustuslain mukaisesti oikeus solmia sopimuksia toisten maiden kanssa.

Quebecin pääministeri oli puhumassa sanomalehtimiesten illatsuilla, joilla hän korosti sitä, että canadalaisten tulisi pitää tiukasti kiinni englantilaisuudestaan ja ranskalaisuudestaan "kuin omasta sielustaan."

Hän ei kuitenkaan maininnut puheessaan mitään siitä erimielisyydestä, mikä hänellä on ollut liittohallituksen kanssa — siitä, että hänen mielestään maakunnilla tulisi olla oikeus olla omatahoisesti kanssakäymisissä ulkomaiden kanssa kysymättä siihen lupaa liittohallitukselta. Aikaisemmin ilmoitettiin, että ulkoministeri Paul Martin oli hyljännyt sellaisen ajatuksen. Erimielisyys tästä kysymyksestä alkoi sen jälkeen kun Quebecin opetusministeri Paul Gerin-Lajoie oli väittänyt, että maakunnilla tulee olla oikeus solmia sopimuksia ulkomaiden kanssa niitä asioita koskevissa kysymyksissä, jotka ovat maakuntien määräysvallan alaisia.

Quebecin pääministeri muistutti sanomalehtimiehille, että heidän tulisi pitää mielessään jotta sanat "englantilainen" ja "ranskalainen" ovat ainoastaan canadalaisten etunimiä ja että sana "canadalainen" on heidän todellinen sukunimensä. "Meidän tulisi samalla pitää etunimistämme tuntematta alemmuus tai ylemmyyskompleksia", sanoi pääministeri.

Puhuen englannin- ja ranskankielellä Quebecin pääministeri sanoi sanomalehtimiehille: "Huolimatta siitä mitä separatistit ja kivettyneet englantilaiset canadalaiset voinevatkaan ajatella, Abrahamin tasangon taistelu ei raskauta minun mieltäni."

Mr Lesabe korosti sanomalehtimiehille, että se, mikä on rakkainta englantilaiselle väestölle Canadassa on rakasta myös ranskalaiselle Canadassa asuvalle väestölle.

Hän tähdensi vielä selostaessaan mielipidettään, ettei ole järjellistä jotta toivottaisiin historian pyörän kääntämistä takaisin päin — ehkä vuoteen 1866 asti, ennen Canadan nykyisen liittovaltion perustamista. Tällä hän halusi korostaa sitä, että historia ei voi mitenkään edistyä taaksepäin, että separatismi oli kykenemättömien kansallismielisyyttä ja että Quebecin tarkoituksena ei ole nostaa nyyttyä hartioilleen ja lähteä kotitalostaan, missä sillä on oikeus nauttia osuudestaan ja velvollisuuksistaan, jotka seuraavat oikeuksia.

Pääministeri sanoi edelleen, että hän on vakuutettu jotta avaramielisyys tulee vielä voittamaan jonain päivänä. Hän tähdensi sen, että sanomalehtimiesten on tehtävä kaikkensa puolueettomuuden kehittämiseksi (tässä asiassa) hetkellä, jolloin Canada on läpi käymässä kriisin.

Vapaakaupasta ei hyötyä Canadalle--Diefenbaker

Halifax. — Opposition johtaja John Diefenbaker sanoi täällä viikonvaihteessa, että työläisten pakkolomautukset Ford-yhtiön Windsorin tehtaalla olivat johtuisin siitä, että liberaalisen hallituksen taholta oli pyritty "rauhoittamaan" Yhdysvaltain hallitusta ja suostuttu siinen jotta Yhdysvaltain ja Canadan välillä ryhdyttäisiin "vapaaseen kauppaan" tullivapaaseen) autojen osiin nähden. Mr Diefenbaker oli sitä mieltä, että Canada oli nyt saanut maistaa karvaasta tyydyttämisyrityksen hedelmästä.

Hän sanoi täällä viikonvaihteessa pitämässään puheessa, että se jotta oli ilmoitettu 1,600 canadalaisen autotyöläisen pakkolomauttamisesta Fordin tehtaalta, oli osoitus siitä, että tästä mainitusta "vapaakaupasta" ei ollut mitään hyötyä Canadalle. Hän tähdensi, että tällä vapaakauppa-ajatuksella vain edistettiin suurten yhdysvaltalaisten autoyhtiöiden etuja canadalaisten autojen ostajien ja autotyöläisten kustannuksella.

Opposition johtaja oli sitä mieltä, että tämän toimenpiteen (tullimuurien poistamisen) tuloksena ei voi olla muu kuin se, että canadalaiset autotyöläiset joutuvat yhä suuremmassa määrässä työttömiksi ja se, että Canadan autoteollisuus kuihtuu vielä entisestäänkin.

On mahdollista, että osa niistä windsorilaisista autotyöläisistä, jotka ovat nyt joutuneet pakkolomautetuksi, tulee jäämään pysyväisesti työttömäksi. Vaikka Ford-yhtiö on ilmoittanut, että työläiset on lomautettu vain väliaikaisesti, niin on mahdollista, että jotkut heistä pääsevät takaisin töihin vasta ensi huhtikuussa, jotkut mahdollisesti vähän aikaisemmin.

Myös ulkoministeri Paul Martin on ollut jokseenkin arvosteleva sen johdosta, että näin on tapahtunut. Hän ilmoitti, että hänen tarkoituksenaan on tavata autoteollisuuden omistajien edustajia ja Canadan työministeriön virkailijoita keskustellakseen heidän kanssaan tämän tilanteen johdosta.

CSJ PROTESTOI VIETNAMIN PUOLESTA

Toronto. — Canadan Suomalaisen Järjestön toimeenpanevan komitean kokouksessa viime viikolla huomioitiin useiden muiden asioiden ohella se, että Yhdysvallat oli vaarantamassa maailman rauhaa toimenpiteillään Kaakkois-Aasiassa.

Tästä syystä toimeenpaneva komitea lähetti Canadan pääministerille Lester Pearsonille seuraavan sähkeen kehoittaen häntä vaikuttamaan asiantilan korjaamiseksi:

"Canadan Suomalaisen Järjestön toimeenpanevan komitean huhtikuun 22 päivänä pitämä kokous huomioi huolestuneena sen, että Vietnamissa on kehittymässä yhä lisääntyvä vaara maailman rauhalle. Näyttää siltä, että Yhdysvaltain hallitus on pyrkimässä hyökkäyksien laajentamiseen estääkseen kaikki toiveet rauhasta, sellaiset kuin keskustelut puolueettomuuden aikaansaamiseksi alueella. Meidän järjestömme ei hyväksy Yhdysvaltain Vietnamiin nähden ottamaa kantaa eikä ajatusta siitä, että Canadasta oli tahditonta ja epäkohteliasta ilmaista mielipidettään. Me kehoitamme teitä Canadan pääministerinä vaikuttamaan parhaalla tahdollanne ja Nobelin rauhanpalkinnon saajana sekä tunnettuna rauhan puolustajana siihen suuntaan, että Yhdysvallat luopuisi yrityksistään laajentaa Vietnamin sisällissotaa siinä määrin, että se lopulta koskisi meitä kaikkia."

VAPAUS (LIBERTY) INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
EDITOR: W. EKLUND MANAGER: E. SUKSI
TELEPHONE: OFFICE AND EDITORIAL 674-4264
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada. Mailing Address: Box 69
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk. $9.00, 6 kk. $4.75, 3 kk. 2.75 USA:ssa 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25 Suomessa: 1 vk. 10.50, 6 kk. 5.75

Sota köyhyyttä vastaan

— Pääministeri Pearson on julistanut melkoisella rummutuksella, että hänen hallituksensa aloittaa sodan köyhyyttä vastaan. Muiden canadalaisten rinnalla me sanomme: "Hyvä — jo on aikakin." Maassamme on siksi paljon köyhyyttä, että siinä on todella sodankäynnin aihetta, sanoo torontolainen Canadian Tribune-lehti.

Ratkaiseva kysymys on: onko se todellista sotaa köyhyyden poistamiseksi, vai, kuten jotkut epäilevät, varjonyrkkeilyä, jonka tarkoituksena on puolinaisten toimenpiteiden avulla vain raapaista ongelman pintaa, ja päätarkoituksena hankkia liberaalipuolueelle vaalien tultua lisää ääniä?

Jos hallitus on tosissaan, kuten useimmat canadalaiset odottavat, taistelussa köyhyyden poistamiseksi, siinä yhteydessä voidaan ryhtyä moneen käytännölliseen toimenpiteeseen:

— Nostaa alinpalkkataksoja kautta maan, soveltaa sitä kaikkien alojen työläisiin ja huolehtia siitä, että säädöksiä noudatetaan tiukasti.

— Julistaa sota alipalkattuja teollisuuksia ja uniovastaisia työnantajia vastaan, jotka taistelevat unioita ja unioiden palkkataksoja vastaan.

— Pidättää teollisuuslaitosten "pois juoksemista" sillä perusteella kun joillakin alueilla on saatavana halvempaa työvoimaa, mikä pitkän päälle ikuistuttaa köyhyysalueet.

— Lopettaa palkkataksojen eroavaisuus Quebecissa ja rannikkomaakunnissa Ontarioon ja British Columbiaan verraten.

— Lopettaa työnantajain diskriminointi eli syrjintä intiaaneja ja eskimoja vastaan.

— Toteuttaa "sama palkka samasta työstä" naisille ja nuorille, miesten rinnalla.

Hallituksen käytettävissä on lukuisia menettelymuotoja tällaisten toimenpiteiden toteuttamiseksi; se voi laatia uusia lakeja tarvittaessa, huolehtia nyt voimassa olevien lakien tiukasta noudattamisesta, rohkaista niitä työnantajia, jotka toteuttavat tällaista ohjelmaa jne.

Suurin osa näistä edesottamisista aiheuttaisivat luonnollisesti lisämenoja työnantajille. Mutta siitähän onkin kysymys — kansallistulojen oikeudenmukaisemmasta jaosta. Samalla kun lehtien finanssiosastoilla puhutaan suuryhtiöiden yhä lisääntyvistä, suorastaan pilviä hipovista voitoista, on huolehdittava siitä, että työtätekevät saisivat suuremman osan tuotteistaan — paremmat tulot. Vain täten menetellen voidaan todellisuudessa sotia köyhyyden lopettamiseksi.

Miten pääministeri Pearson aikoo tämän sotansa rahoittaa? Varatako työtätekeville paremmat ansiomahdollisuudet? Vai lisätä edelleenkin suuryhtiöiden voittoja kansanjoukkojen köyhtymisen kustannuksella? Tästä on kysymys silloin kun puhutaan kauan kaivatusta sodasta köyhyyden poistamiseksi.

Tervehdittävä aloite

Kuten on lehtemme uutisosastolla aikaisemmin kerrottu, Ontarion maakunnan opetusministeri William Davisin arvellaan esittävän vielä tämän viikon aikana lainlaatijakunnalle ehdotuksen, että muodostetaan erikoinen komitea tutkimaan uskonnonopetuksen lopettamista koskevia kysymyksiä maakunnan kansakouluissa.

Tämä sellaisenaan on erittäin tervetullut uudistushanke. Toivottavaa vain on, että se tulee toteutumaan.

Tosiasia nimittäin on, että kukaan ei voi olla tyytyväinen nykyiseen uskonnonopetukseen sittenkään, vaikka lapsilla on "teoreettinen" oikeus jäädä pois uskontotunnilta, sillä käytännössä ei tällaista oikeutta juuri ole, koska he joutuisivat silloin lasten "silmätikuiksi". Kun huomioidaan se tosiasia, että Ontariossa on asukkaita, jotka kuuluvat muhamettilaisiin, juutalaisiin ja muihin uskontoihin, niin silloin nähdään kuinka epäoikeutettua uskonnonopetus kouluissa on, vaikka ei huomioitaisi lainkaan niitä, jotka eivät kuulu mihinkään kirkkoon tai ovat kiihkeästi oman uskonlahkonsa kannalla, vaikka kuuluvatkin johonkin kristilliseen kirkkoon. Ainoa keino tämän tilanteen korjaamiseksi on todellakin se, että lopetetaan uskonnon opettaminen kansakouluissa, kuten koti- ja kouluyhdistyksen vuonna 1964 hyväksymässä päätöslauselmassa suositellaan. Ilolla on myös tervehdittävä sitä, että useat vapaamieliset papitkin ovat antaneet kannatuksensa tälle ajatukselle.

Asian ytimenä on uskonvapaus. On turhaa puhua silloin "uskonvapaudesta" jos lapset pakoitetaan vastoin vanhempiensa tahtoa kuulemaan aamurukouksia, mihin eivät usko, veisaamaan virsiä, joita he eivät hyväksy ja kuuntelemaan raamatunselityksiä, minkä kanssa eivät halua olla missään tekemisissä.

Uskonnonopetusta annettu noin parikymmentä vuotta. Sitä on puolusteltu sillä perusteella, että "kristityn maakunnan" lapsille on annettava kouluissa uskonnonopetusta. Mutta todellisuudessa tämä väitös puhuu uskonnonopetusta vastaan, sillä kukaan tosiuskovainen ei meidän käsittääksemme voi hyväksyä sellaista "vesitettyä" uskonnonopetusta, jonka pitäisi muka tyydyttämän kaikkiin kirkkoihin, kaikkiin uskontoihin ja kaikkiin lahkoihin kuuluvia sekä mihinkään kirkkoihin kuulumattomia.

Toisaalta uskovaisilla vanhemmilla on kaikki mahdollisuudet lähettää lapsensa kirkkoihin pyhäkouluihin. Sitähän varten kirkot ovat, että niissä annetaan uskonnonopetusta. Silloin heidän lapsensa saisivat juuri sitä "oikeata" uskonnon opetusta niin, ettei ketään pakoitettaisi vastoin vanhempiensa tahtoa esimerkiksi veisaamaan Jeesuksesta, jonka olemassaolon he kieltävät, kuten esimerkiksi esim. juutalaiset ja monet muut.

Sen lisäksi on muistettava, että lasten aika voidaan kouluissa käyttää paljon hyödyllisemmin tieteellisten kysymysten aakkosten käsittelyssä kuin uskonnon opettamisessa, varsinkin kun viimeksimainittu on aiheuttanut niin paljon epäoikeudenmukaisuutta kansalaispiireissä.

Mitä tarvitaan on se, että Ontariossa palataan siihen, että sanoissa "uskonvapaus" periaatteen noudattamiseen siten, että kaikilla on oikeus palvella Jumalaansa kuten itse parhaaksi näkevät, tai olla palvelematta, ettei siihen pakoiteta edes pieniä lapsia kuin alkuisiakaan.

Lyhyesti sanoen, tämä on lämpimästi kannatettava ajatus.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

Emeli Teitto, R.R. 1, Kakabeka Falls, Ont., täyttää lauantaina, toukokuun 1 pnä 70 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

CIAn johtajavaihdos tunnustus Vietnamin politiikan häviöstä

Moskova. — Yhdysvaltain salaisen tiedoituspalvelun aikaisempi toiminta osoittaa, että se esiintyy aina osatekijänä kansainvälisten kriisien aikaansaamisessa, ellei kanna niiden järjestämisestä peräti päävastuuta, kirjoittaa Izvestija kommentoidessaan USA:n salaisen tiedoituspalvelun päällikön yllättävää vaihdosta. Lehti toteaa, että amiraali William Rabornin nimittäminen päällikön tehtävään tuli yllätyksenä USA:n lehdistöllekin.

— On tunnettua, että Yhdysvaltain salainen palvelu työskentelee USA:n kansallisen turvallisuusneuvoston välittömän johdon alaisena, mutta aina kun USA:n ulkopolitiikka kärsii romahduksen, syy automaattisesti lankeaa salaisen tiedoituspalvelun kannettavaksi. Syntyykin vaikutelma, että tämä tapahtuu täysin tietoisesti, jotta korkeat poliittiset johtohenkilöt pelastetaan arvostelulta.

Palauttaen mieliin, että Allen Dulles sai potkut tehtävästä surullisenkuuluisan U-2:n Neuvostoliiton ylilennon epäonnistumisen jälkeen, lehti kysyy, mahtaisikohan salaisen palvelun päällikkönä toimineen John McConen äkillinen lähtö olla yhteydessä siihen, että Yhdysvaltain politiikka on kärsinyt täydellisen romahduksen Vietnamissa.

Suomalaisvoin hinta alentui Englannissa

Helsinki. — Suomen on ollut pakko seurata Tanskan viime viikolla markkinoilla suorittamaa voin ohjehinnan laskua ,kerrottiin Meijereiden Keskusosuusliike Valiosta. Alennuksen jälkeen suomalainen voi maksaa Englannissa vähän alle kolme markkaa kilo. Tanskan esimerkkiä seuraten ovat hintojaan laskeneet myös Ruotsi ja Norja ja ilmeisesti Hollanti tarkistaa hintojaan vielä tämänviikon aikana. Valiosta kerrottiin vielä, että huhujen mukaan Australia ja Uusi Seelantikin alentaisivat voin hintaa lähiviikkojen aikana.

Englantiin viedään Tanskasta voita tällä hetkellä viikottain noin 1.9 miljoonaa kiloa. Suomessa laivaukset ovat viime aikoina olleet noin 250,000 kiloa viikossa ,mutta lähiaikoina niiden odotetaan nousevan.

"Lenin palkitsi runsain mitoin suomalaisten ystävyydenosoituksen"

Helsinki. — Helsingin kaupunginvaltuuston puheenjohtaja, pääjohtaja Teuvo Aura lausui Leninin muistolaatan paljastustilaisuudessa viime viikon keskiviikkona seuraavaa:

Me suomalaiset tiedämme hyvin, että sosialistisen vallankumouksen isä Vladimir Iljits Lenin, neuvostovaltion perustaja; tunsi hyvin Suomen ja oli maamme ystävä. Vähemmän tunnettua on ehkä sen sijaan se, että Helsingillä oli oma, voisimmepa sanoa merkittäväkin sijansa Leninin elämässä ja että Suomen pääkaupunki, voidaan suorastaan mainita yhtenä Leninin elämän kaupungeista.

Lenin kävi Suomessa yhdeksään eri otteeseen, ja useimmat näistä matkoista toivat hänet myös Helsinkiin. Leninin pitempiaikaiset oleskelut kaupungissamme jakaantuvat kahteen luonteeltaan erilaiseen ajanjaksoon. Vuosina 1905, 1906 ja 1907 hän piileskeli täällä tsaarin ohranan takaa-ajamana, mutta vielä suhteellisen tuntemattomana vallankumouksellisena osallistuen mm. Helsingissä vuonna 1906 pidettyyn vallankumouksellisten salaiseen kokoukseen. Kun hän vuonna 1917 Kerenskin väliaikaisen hallituksen vainoa paeten jälleen saapui Helsinkiin, hän oli jo Venäjän bolshevikkipuolueen johtajana maailmanpoliittinen hahmo. Monet suomalaiset tiesivätkin jo silloin, että Lenin oli suuren aatteellisen taistelun johtaja ja todennäköisesti maansa hallituksen tuleva päämies. Niinpä he ihmettelivätkin hänen hiljaista, vaatimatonta ja ystävällistä olemustaan, samalla kun he ihailivat hänen uskomatonta työtarmoaan ja määrätietoisuuttaan.

Leninin Suomessa ja sen pääkaupungissa viettämät ajat eivät suinkaan olleet onnellisimpia hänen vaiherikkaassa, raskaitten koettelemusten ja suurien voittojen täyttämässä elämässään. Ne olivat maanpakolaisuuden, kodittomuuden ja turvattomuuden vuosia. Mutta juuri noina elämänsä vaarallisina ja vaikeina aikoina Lenin löysi täältä ystäviä, joiden antamaa myötätuntoa ja apua hän ei milloinkaan unohtanut.

Tältä pohjalta, Suomen ja Suomen kansan tuntemisen pohjalta, kasvoi se ystävyys, jota Lenin tunsi maatamme kohtaan. Me suomalaiset puolestamme emme unohda että hän myös runsain mitoin palkitsi osakseen saamansa ystävyyden. Hän oli ensimmäinen valtionpäämies, joka tunnusti Suomen itsenäisyyden. Tämä tapahtui uudenvuoden aattoiltana 1917.

Sen jälkeen on tapahtunut paljon maailmassa ja maailmanpolitiikassa. Sota ja hävitys ovat jälleen kerran kulkeneet maailman yli. Mutta jotakin hyvin arvokasta me olemme kaikesta myös voittaneet. Lenin oli Suomen ja suomalaisten ystävä, koska hän tunsi Suomen ja suomalaiset. Me tämän päivän ihmiset olemme oppineet ymmärtämään, että juuri tutustuminen ja tunteminen ovat ensimmäinen ja ainoa tie ystävyyteen niin ihmisten kuin kansojenkin välillä.

Me suomalaiset olemme iloisia siitä, että kahden naapurikansan välille on syntynyt ja kehittynyt ystävyys, joka perustuu läheiseen kanssakäymiseen, toinen toisensa tuntemisen ja ymmärtämisen pohjalle rakentuvaan molemminpuoliseen kunnioitukseen ja arvonantoon.

Konkreettisimman ilmauksensa tämä ystävyys on saanut Suomen ja Neuvostoliiton välillä solmitussa ystävyys-, yhteistyö- ja keskinäistä avunantoa koskevassa sopimuksessa, jonka 17. vuosipäivää vietimme äskettäin. Helsingin ja Moskovan kaupunkien välillä silloin vaihdetuissa sähkeissä todettiin tämän sopimuksen johtaneen yhä laajentuneeseen, molempia osapuolia hyödyttäneeseen taloudelliseen ja sivistykselliseen yhteistyöhön, joka on ollut omiaan lujittamaan Suomen ja Neuvostoliiton naapurisuhteita.

Molempien maiden pääkaupungit ovat saaneet tästä kanssakäymisestä runsaan osansa. Niinpä se on usein tuonut Helsingille tervetulleita vieraita itäisestä naapurimaasta. Tällä kertaa haluaisin palauttaa mieliin Neuvostoliiton korkeimman neuvoston puhemiehistön puheenjohtajan Anastas Mikojanin käynnin Helsingissä viime joulukuun lopulla. Helsingin kaupungilla oli ilo järjestää kiertoajelu, jonka aikana presidentti Mikojan tutustui niihin vielä jäljellä oleviin Helsingin taloihin, joissa Lenin oli asunut. Yksi niistä oli Sörnäisten Rantatie 1, jossa Lenin asui puolitoista viikkoa sen B-portaan ylimmässä kerroksessa kesällä 1917.

Presidentti Mikojanin vierailun ja hänen tutustumismatkansa innoittamana Helsingin kaupunginhallitus vuoden 1964 viimeisessä, uudenvuoden aattopäivänä pitämässään kokouksessa päätti kunnioittaa naapurimaamme suurmiehen, Suomen ystävän Vladimir Iljits Leninin muistoa teettämällä muistolaatan hänen Helsingissä viettämiensä aikojen muitoksi. Kun laatta on kiinnitetty juuri tähän taloon, se on sijoitettu siihen helsinkiläisympäristöön, jonka uskomme olleen lähimpänä Leninin sydäntä, nimittäin Helsingin perinteelliseen työläiskaupunginosaan.

Samalla kun tämä laatta jää meille ja jälkipolville näkyväksi muistoksi Neuvostoliiton suuren johtajan, perustajan ja Suomen ystävän Leninin siteistä Suomeen ja sen pääkaupunkiin, se symbolisoi Suomen ja Neuvostoliiton hyviä, läheisiä ja luottamuksellisia ystävyys- ja naapurisuhteita.

Paljastustilaisuudessa oli läsnä arvovaltainen kutsuvierasjoukko, eduskunnan puhemies K. A. Fagerholm, hallituksen edustajia, maaherra R. Lehto, Suomi—Neuvostoliitto-Seuran ja Helsinkin kaupungin edustajia sekä neuvostoliittolainen valtuuskunta, johon kuuluivat Moskovan kaupunginvaltuuston varapuheenjohtaja Sirov, Moskovan Lenin-museon johtaja Dolgish ja Kievin kaupunginvaltuuston varapuheenjohtaja Arkadiev.

Ranska väistyy SEATOsta

Pariisi. — Ranska lähettää vain tarkkailijan eikä virallista valtuuskuntaa Kaakkois-Aasian puolustusliiton SEATO:n ministerikokoukseen Lontoossa 3—5. toukokuuta, vahvisti muuan Ranskan ulkoministeriön edustaja tämän viikon tiistaina Pariisissa.

Tarkkailijaksi lähetetään Ranskan Bangkokin-suurlähettiläs Achille Clarac, joka myös on Ranskan edustaja liiton pysyvässä neuvostossa.

Ranska pysyy edelleen virallisesti SEATO:n jäsenenä, vaikka päätös tarkkailijaedustuksesta osoittaa Ranskan ja SEATO:n välien viilentyneen.

Ranskan ulkoministeriö antoi tavallisuudesta poiketen tiistaina "virallisen julkilausuman" tulevasta SEATO:n kokouksesta. Julkilausumassa todettiin, että SEATO:n neuvosto ilmeisesti keskustelee kuten aina ennenkin entisen Indokiinan alueen valtioista ja lähinnä Vietnamista. — Tärkeimpien kysymysten suhteen ei jäsenmaiden kesken ole olemassa mitään yhteisiä edellytyksiä ja vielä vähemmän minkäänlaista yhteistoimintaa — ja kokemus on osoittanut, ettei sitä valitettavasti tulekaan olemaan, sanottiin julkilausumassa. Viime vuonna pidetyssä Manilan kokouksessa korostuivat perusluontoiset erot niin voimakkaasti, ettei Ranskan valtuuskunta katsonut voivansa yhtyä kokouksen päätteeksi annettuun julkilausumaan joka ei missään muodossa heijastanut Ranskan hallituksen näkökantaa.

Koska on pelättävissä — ja jopa odotettavissa — että sama tilanne toistuu Lontoon kokouksessa, katsoo Ranskan hallitus viisaimmaksi olla osallistumatta tähän kokoukseen ja haluaa samalla korostaa, ettei Ranskalla ole mitään tekemistä näiden kokousten päätösten kanssa.

Ranska toivoo edelleen rauhanomista ratkaisua, mikä merkitsee, että Vietnamin ja koko entisen Indokiinan ongelmista tulisi neuvotella vuodelta 1954 peräisin olevan Geneven sopimuksen pohjalla. Tämä on ennen muuta näiden maiden väestön edun mukaista.

Kun tällainen ratkaisu aikanaan toivottavasti käy mahdolliseksi on Ranska jälleen valmis myötävaikuttamaan siihen. Sitä odotellessa Ranska voi vain toistaa jo vuosia sitten esittämänsä näkökannat, sanottiin julkilausumassa lopuksi.

Ulkoministeri Maurice Couve de Murvillen johdolla Manilan kokoukseen vuonna 1964 osallistunut Ranskan valtuuskunta antoi kokouksen päätyttyä oman julkilausumansa, jossa se totesi, ettei vallitsevassa tilanteessa pitäisi lainkaan antaa julkilausumaa Vietnamin tilanteesta.

Ranska on jo jonkin aikaa ollut eri mieltä muiden SEATO:n jäsenmaiden ja varsinkin Yhdysvaltain kanssa Vietnamin-politiikasta. Ranska haluaisi neutraloida koko entisen Indokiinan, Vietnam mukaanluettuna.

Mitä muut sanovat

SUOMEN LEHTIEN LAUSUNTOJA VIETNAMISTA

"Tosiasia on, että viimeisten kuukausien aikana on Etelä-Vietnamin Yhdysvaltain avustuksella käymä sota kapinallisiaan vastaan muuttunut Yhdysvaltain käymäksi sodaksi, jota ei enää käydä Etelä-Vietnamissa, vaan sekä Pohjois- että Etelä-Vietnamissa. Mihin Yhdysvallat pyrkii todellisuudessa? USA:n johtomiesten taholla on jatkuvasti toistettu, että Yhdysvallat taistelee vapaan maailman puolesta kommunismia vastaan. Maan äärioikeistolaiset ainekset ovat sitä mieltä, että Kiinan eteneminen on pysäytettävä, ennenkuin on liian 'myöhäistä'. Eivät kai nämä ajatukset ole presidentti Kennedyn kuoleman jälkeen saaneet jalansijaa Yhdysvaltain johtavissa piireissä. Mihin ovat unohtuneet presidentti Johnsonin vaalikampanjan aikaiset lausunnot rauhanomaisen rinnakkainolon säilyttämisen välttämättömyydestä?" — Maakansa (ml).

•

"Pääministeri Kosygin oli epäilemättä oikeassa huomauttaessaan, että Vietnamin sota on jo ajautunut sangen vaarallisille rajoille. Molemminpuoliset myönnytykset olisivat välttämättömiä, jotta saataisiin alulle rauhanneuvottelut. Muuten voi tilanne parhaimmassa tapauksessa johtaa syvään kansainväliseen kriisiin, ydinokeiden uudelleen aloittamiseen, Moskovan sopimuksen mitätöimiseen ja molemminpuoliseen ydinaseuhkaan." — Vaasa (kokoomus).

•

"Presidentti Johnsonin perinnöksi saama onneton Vietnamin sota, jota hän käy amerikkalaisten strategien kehittämän 'eskalaatioteorian' mukaisesti lisäämällä asteettain sotilaallista painostusta, on kaikesta päätellen siirtymässä ratkaisevaan vaiheeseen. Kommunistisen leirin rintama on saamassa selvän muodon, ja sen keskinäiset avunannon lupaukset ovat sisällöltään niin sitovia, että perääntyminen tuntuu mahdottomalta." — Helsingin Sanomat.

•

"Ranskan ratkaisu sattuu ajankohtaan, jolloin Vietnamin kriisi osoittaa kärjistymisen oireita. Päinvastaisista lausunnoista huolimatta amerikkalaisten sotilasjohtajien kokous Havaijissa ei lupaa hyvää Vietnamille: hävilöllinen maasodankäynti ja ilman tarkoitettua tulosta jääneet Pohjois-Vietnamin pommitukset ovat aiheuttaneet uuden tilanteen, jota kai lähinnä kenraalit ovat kokoontuneet pohtimaan. Toisaalta on Neuvostoliiton pääministeri Kosygin pitänyt Vietnamin tilanteesta puheen, joka sisältää ankaran varoituksen hyökkääjille. Nykyisessä tilanteessa tarvitaan siis enemmän sellaista vastuuntunnetta, jota Ranskan ulkopolitiikan johto on osoittanut sanoutumalla irti Seaton virheellisestä politiikasta." — Päivän Sanomat (sos.dem. oppositio).

ECEn KOKOUS GENEVESSA

Geneve. — Yhdistyneiden Kansakuntien Euroopan taloustoimikunnan ECE:n 20. istunto alkoi keskiviikkona Genevessä. Istuntoon osallistuu puolitoistasataa valtuutettua Euroopan kolmesta kaupallisesta liittoutumasta, EE-S:stä, EFTA:sta sekä COMECON:ista.

Valtuutetut käsittelevät kahden ja puolen viikon aikana Euroopan taloudellista kehitystä ja toimikunnan toimintaa kuluneena vuonna.

Taloustoimikunnan erikoisvaliokunnat jättävät kokoukselle yksityiskohtaisen selostuksen oman toimintа-alansa kehityksestä. Näitä ovat maatalous, hiili sähkö, kaasu, asunto-olot, rakennustoiminta, sisämaan kuljetukset, teräs, puutavara sekä kauppa.

Toimikunnalle jätetään myös asiantuntijalautakunnan selostus idän ja lännen välisistä kauppasuhteista. Eräät toimikunnan jäsenmaat aikovat esittää kokoukselle kommenttinsa idän ja lännen välisestä kaupasta.

Kokouksen pääaiheita on Euroopan taloudellisen tilanteen puntarointi, joka todennäköisesti vie suurimman osan istunnon loppuajasta. Istunto päättyy 7. toukokuuta.

Itä-Saksaa lukuun ottamatta ottavat kokoukseen osaa kaikkien Euroopan maiden hallitukset sekä Yhdysvallat.

Toimikunnan jäsenet ovat: Albania, Itävalta, Belgia, Englanti, Bulgaria, Valko-Venäjä, Kypros, Tshekkoslovakia, Tanska, Suomi, Ranska Kreikka Alankomaat, Unkari, Islanti, Irlanti, Italia, Luxemburg Malta, Norja, Puola, Portugali, Romania, Neuvostoliitto, Espanja Ruotsi, Turkki, Ukraina, Yhdysvallat, Länsi-Saksa ja Jugoslavia.

KIINAT JA SAKSAT KIISTAN AIHEENA ECEssä

Ranska asettui Neuvostoliiton puolelle Yhdysvaltoja vastaan keskiviikkona, kun Neuvostoliitto vaati, että vain Peking saa edustaa Kiinaa YK:n elimissä.

Neuvostoliiton apulaisulkoministeri Nikolai Firjubin esitti vastalauseensa siitä, että Formosan lähettämä tarkkailija oli läsnä YK:n Euroopan taloudellisen toimikunnan (ECE) avajaisistunnossa.

USA:n valtuutettu Walter Kotschnig puolestaan julisti YK:n yleiskokouksen näkökannan olevan, että Formosa yksin edustaa Kiinaa.

Ranskan valtuutettu Bernard de Chalvron totesi Ranskan tunnustavan Pekingin hallituksen ainoana kiinalaisena hallituksena ja katsovan, että Kiinalle varattu paikka kuuluu Pekingin hallituksen edustajalle.

Äänestystä ei toimitettu ja Formosan lähettämä tarkkailija jäi paikalleen.

Toinen idän ja lännen välinen kiista syntyi Itä-Saksasta, joka ei ole ole edustettuna ECE:ssä, vaikka Länsi-Saksa on toimikunnan jäsen. "Saksan demokraattinen tasavalta on olemassa — se on tosiseikka, jota ei voida kieltää", Firjubin sanoi.

Ranskan ja Englannin valtuutetut asettuivat Saksan asiassa Neuvostoliittoa vastaan. Äänestystä ei toimitettu.

Avatessaan istunnon toimikunnan sihteeri, jugoslavialainen Vladimir Velebit sanoi, että idän ja lännen välisessä kaupassa pystytyään vielä aikaansaamaan huomattavia laajennuksia.

Vuoden 1964 viimeisen neljänneksen osalta on kuitenkin havaittavissa huolta herättävää vähennystä Länsi-Euroopan maitten tuonnissa idästä, Velebit jatkoi.

Vuoden 1964 aikana Itä-Euroopan ja Länsi-Euroopan maiden välinen kauppa oli noin kuusi miljardia dollaria samalla, kun efta-maiden ja yhteismarkkinamaiden välinen kauppa nousi kuuteentoista miljardiin dollariin.

PÄIVÄN PAKINA

"SOTASALAISUUS" SEKIN

Meillä tavallisilla kuolevaisilla on ollut pitkän aikaa sellainen käsitys, että monen niin sanotun "valtiosalaisuuden" ja "patenttisalaisuuden" takana on todella vilpillinen halu jymäyttää meitä pitkätukkaisiksi sanottuja kadun miehiä ja naisia.

Kun hallitus haaskaa miljardittain veronmaksajain varoja varusteluun, mistä ei hyödy muut kuin sotatarvetehtailijat ja heidän suosimansa poliitikot, sekä korkeapalkkaiset kenraalit ja muut viskaalit, silloin voidaan eräitä arkoja kohtia peitellä "sotasalaisuuksien" varjossa.

Ja kun ei haluta kertoa kansalle joitakin epämieluisia totuuksia joistakin muista asioista — esimerkiksi salaisen poliisin ja sen nuuskijain työstä — silloin voidaan verhota nämäkin asiat valtiosalaisuuden vaipalla.

Kaikki tämä on tuttua ja vanhaa.

Mutta kun meille kerrotaan tutkimusten paljastaneen, että uudet ja kalliit autotkin ovat todellisuudessa kuolemanloukkuja kehnojen kumiensa eli renkaittensa vuoksi, ja tällaisen "tutkimuksen" tulokset pidetään kuitenkin salassa, niin silloin on mielestämme kysymys jostakin erikoisesta.

Yleisenä käsityksenä on, "ettei se ole uutinen eikä mikään, jos koira puree miestä", mutta "kun mies puree koiraa", niin siitä voi jo värkätä suuren jutun.

Niinpä rohkenemme tässä yhteydessä lainata AP:n Washingtonin uutisen maalis-, huhtikuun vaihteesta, missä kerrotaan sanatarkasti näin:

Yhdysvaltain "kauppaministeriö harkitsee ehdotusta, että autorenkaiden valmistajat määrättäisiin ilmoittamaan asiakkailleen autorengasvaaroista . . .

"Näiden 'vaarojen paljastamismahdollisuus' tuli esille sen jälkeen kun liittovaltion kauppaministeriö oli tammikuussa saanut eräitä räjähdysmäisiä todistajalausuntoja asiasta.

"Sellainen määräys aiheuttaisi yhtä kiivaan väittelyn mikä on syntynyt siitä esityksestä ,että pitäisikö tupakkatehtailijain ilmoittaa tuotteittensa yhteydessä niiden syöpävaarasta.

"Senaattori Gaylor Nelson (Dem. Wisc.) sanoi senaatissa tänään pitämässään puheessa, että autorenkaiden turvallisuutta käsitelleen kuulustelun 800-sivuinen keskustelupöytäkirja edustaa 'kansallista skandaalia autorengasalalla', ja että tämä asiakirja olisi julkaistava (suuren yleisön nähtäväksi).

Senaattori Nelson sanoi ,ettei kauppaministeriön tarkoitus ole kuitenkaan julkaista tätä asiakirjaa, missä on asiantuntijain todistuslausuntoja siitä, että:

— Monissa uusissa autoissa on renkaat, jotka eivät vastaa edes normaalisen käytön vaatimuksia;

— Autorenkaisiin lyödyt kokomerkit eivät anna todellista kuvaa niiden koosta ,eikä niitä merkintöjä ole sellaisiksi tarkoitettukaan;

— Kerorsmääritelmillä (Ply-rating) 'ei ole ymmärrettävää merkitystä';

— Ei ole mitään keinoa, minkä perusteella autoilija voi valita autoonsa oikeat renkaat."

Tässä sitä nyt sitten ollaan.

Lapsia opetetaan koulussa ja kotona noudattamaan turvallisuusohjeita.

Autoilijoille muistutetaan jatkuvasti kuinka tärkeätä on olla selvin päin, ja siitä ettei liikennesäädöksiä saa rikkoa.

Ja kun köyhä perhana — olkoon hän sitten kaupungista tai maaseudulta — joutuu liikennepoliisin kanssa tekemisiin vanhasta ajokista, jossa sattuu olemaan joitakin mekaanisia vikoja, niin hänelle rapsautetaan sakko ja annetaan uhkaus ajokortin menettämisestä.

Mutta kun vissin suuryhtiöiden sanotaan valmistavan hengenvaarallisia renkaita autoihin jopa siinä määrin ,että uudetkin autot ovat asiallisesti puhuen kuolemanloukkuja, niin silloin vedetään "salaisuuden" vaippa koko skandaalin peitoksi!

On siinä "salaisuutta" kerraksi.

— Känsäkoura.

Urheilua

ZSKA 12. kerran NL:n mestariksi

Moskova. — Moskovan Spartak hävisi viime tiistaina Neuvostoliiton jääkiekkoilun mestaruussarjan päätösottelussa XSKA:lle 6—0, joka tulos sinetöi ZSKA:lle 12. kerran Neuvostoliiton mestaruuden.

ZSKA:n mestaruus oli selvillä jo aikaisemmin, joten sille ei ottelulla ollut suurempaa merkitystä. Moskovan Spartak sijoittui sarjassa toiseksi ja kolmanneksi tuli Moskovan esikaupunkiseura Himik ja neljänneksi Moskovan Dynamo.

—•—

Kiinassa hyviä jousiampujia

Peking. — Kiinalainen jousiampujakolmikko Li Shu-lan (1 143) Wang Jung-chuan 1 065) ja Wang Hsihua (1 063) saavutti tiistaina Kantonissa jousiammunnassa uuden ME:n naisten joukkuekilpailussa yhteistuloksella 3,271. Aikaisempi ME oli amerikkalaisten jousiampujattarien hallussa vuodelta 1963 tehty 3,260 pistettä.

—•—

Eriksson ui REn ja PEn

Tukholma. — Ingvar Eriksson saavutti tiistai-iltana miesten 100 metrin perhosuinnissa uuden Ruotsin ja Pohjoismaiden ennätyksen 1.00,9 Tukholmassa 50 m:n radalla järjestetyissä uintikilpailuissa. Aikaisempi ennätys 1.01,5 oli Per Jernbergin nimissä.

—•—

Uusi ennätys antotuotannossa

Detroit. — Maailman autontuotanto kasvoi 11 prosentilla vuonna 1964 edelliseen vuoteen verrattuna ja viime vuonna valmistettiin yhteensä 22,042,877 henkilö- ja kuorma-autoa eri puolilla maailmaa lukuunottamatta Kiinaa, josta ei ole tietoja käytettävissä, ilmoittaa Detroitissa ilmestyvä Automotive News.

Tilastoa johtaa Yhdysvallat 9,304,403:lla autolla, seuraavina ovat Länsi-Saksa 2,909,657, Englanti 2,335,000 ja Japani 1,702,469. Viidentenä on Ranska.

Tuloveroihin 10:nen pros. alennus

(Jatk. 1. siv.)

set tulevat aiheuttamaan valtiolle tänä vuonna $195,000,000 tulovähennyksen, eli suuremman vähennyksen mikä johtuu 10-prosenttisesta tuloveron alentamisesta. Kuinka suuri tämä tulomenetys on seuraavana vuonna, siitä ei ole arvioita tehty. Toisaalta tämä tulovähennys voi pienentyä sikäli kuin teollisuustuotanto tällaisesta "innoituksesta" todella lisääntyy ja kasvaa. Tuotannon lisääntyminen on arvioitu tänä vuonna $20,000,000 arvoiseksi, jättäen se vielä valtion tulojen vähenemissummaksi $175,000,000.

Mr. Gordon arvioi hallituksen menojen nousevan po. talousvuoden aikana 7.65 miljardiin ja tulojen 7.35 miljardiin, jättäen se talousvuoden tappioksi $300,000,000.

Miljardin dollarin pääomalla toimivaksi muodostettava uusi kehitysyhtiö — Canadian Development Corp. — pyrkii rahoittamaan uusia suuria tuotantolaitoksia ja varaamaan pääomaa sellaisille vanhoille laitoksille, joiden olisi muuten hankittava lisäpääomaa ulkomailta. Hallitus ottaa haltuunsa 10 prosenttia tämän yhtiön osakkeista. Yhtiö rahoitetaan niin, että myydään aluksi $5.00 maksavia osakkeita sekä yksityisille sijoittajille että erinäisille laitoksille, mukaanlukien maakuntahallituksille. Liittohallitusta lukuunottamatta, kukaan ei voi omistaa 3 prosenttia enempää yhtiön osakkeita. Tämä tarkoittaa, että yksityiset ja erinäiset sijoituslaitokset voivat omistaa korkeintaan $30,000,000 arvosta Canadian Development Corporationin osakkeita.

Alahuoneen istunnossa annettiin ymmärtää, että kruunun omistama — ja taloudellisesti valtiolle hyvin tuottoisa Polymer Corporation annetaan tämän uuden laitoksen kontrolliin. Hallitus hylkäsi muutama vuosi sitten $100,000,000 ostotarjouksen Polymerista.

VAPPUTERVEHDYS!
Eino Ekman
Port Arthur, Ont.

HAUSKAA VAPPUA
toivotamme kaikille tuttavillemme!
Venla ja Antti Luukko
Box 122 Garson Mine, Ont.

ILOISTA VAPPUA
ja
PYSYVÄISTÄ RAUHAA
maailman kansoille toivottavat
Ida ja Vilho Hakanen
North Bay Ontario

KIITOS
Lausun sydämelliset kiitokset tovereille Torontossa sekä sairaskomitean jäsenille, kun kävitte minua katsomassa ollessani St. Michael'in sairaalassa. Kiitos tovereille Hearstissa.
Vielä kerran kiitos teille kaikille.
Toveruudella,
MATTI JAAKKOLA
BOX 26 HEARST, ONT.

Lakimiesyhdistyksen komitea tutkinut Landrevillea

Toronto. — Ontarion lakimiesyhdistys (Law Society of Upper Canada) lähettää piakkoin Ontarion korkeimman oikeuden tuomaria Leo Landrevillea ja hänen yhteyttään Northern Ontario Natural Gas-yhtiöön koskevan raporttinsa oikeusministeri Guy Favreaulle, ilmoitti yhdistyksen rahastonhoitaja John D Arnup viikonvaihteessa.

Mainittu korkeimman oikeuden tuomari joutui aikaisemmin itse oikeuden eteen syytettynä virkapaikkansa (silloin kun hän oli Sudburyn kaupungin pormestarina) väärin käyttämisestä. Hänen väitettiin ottaneen vastaan lahjuksia siinä mielessä, että Northern Ontario Natural Gas-yhtiöille annettaisiin oikeus jakaa luonnonkaasua Sudburyn kaupungissa. Syytökset häntä vastaan kuitenkin kumottiin viime lokakuussa käydyssä oikeudenkäynnissä. Mr Landreville ryhtyi uudelleen toimeensa Ontarion korkeimman oikeuden tuomarina viime marraskuussa.

Lakimiesyhdistys perusti viime helmikuussa erikoisen komitean tutkimaan asiaa ja antamaan ehdotuksensa sen johdosta, että mr Landreville oli ottanut jälleen vastaan tehtävänsä Ontarion korkeimman oikeuden tuomarina.

Mr Arnup ilmoitti, että lakimiesyhdistyksen komiteallla ei ollut mitään valtuuksia määrätä minkäänlaisia rankaisutoimenpiteitä mikäli tuomarit ovat kysymyksessä ja että komitea voi tehdä korkeintaan vain sen, että se ilmaisee mielipiteensä. "Ei ole esitetty mitään ehdotuksia" sanoi mr Arnup.

Judy LaMarsh vierailulla Suomessa

Helsinki. — Canadan terveys- ja huoltoministeri Judy LaMarsh saapuu vierailulle Suomeen tänään, huhtikuun 27 pnä.

Kysymyksessä on epävirallinen vierailu, jonka kuluessa ministeri LaMarsh tutustuu Suomessa oman alansa toimintaan. Saapumispäivän ohjelmassa on tavanomaisia kohteliaisuuskäyntejä ja 28 pnä tutustutaan mm. Vierumäen urheiluopistoon.

Tilatkaa Vapaus!

SCAU-LIITON TIEDONANTOJA

Taas arvokas lahjoitus liitollemme

Entinen liittomme tunnettu urheilija ja ennätyksien omistaja **Taisto Salo** lahjoitti komean ja arvokkaan palkinnon, josta tullaan jo tänä kesänä kilpailemaan liiton mestaruuskilpailuissa. Yleisen sarjan kuulantyönnössä ja kiekonheitossa saavutetun parhaan pistemäärän saavuttaneen urheilijan seura saa palkinnon vuodeksi kulloinkin haltuunsa ja seura, jonka jäsenistä on saanut siihen kolme kiinnitystä, saa palkinnon lopullisesti omakseen. Jäsenen tulee olla vähintään yhden vuoden ajan ennen kilpailuita kuuluvana sanottuun seuraansa.

Myöskin tunnettu liittomme entinen urheilija ja innokas toimihenkilö, Henry Alikoski tulee lahjoittamaan liitolle kiertopalkinnon, heti kun vain joku entisistä palkinnoista joutuu pois kilpailtavien joukosta.

Lausummekin niin Taisto Salolle kuin Henry Alikoskellekin suurimmat kiitoksemme koko liiton puolesta lahjoituksistaan. Kiitos — kunnon pojat.

Liiton 40-vuotisjulkaisu on jo painettavana ja tullaankin sitä heti valmistuttuaan lähettämään seuroille myytäväksi liittokokouksen päätöksen mukaisesti. Ripeään toimintaan sitten julkaisun myynnin merkeissä. — Työläisurheiluterveisin, Liittotoimikunta — Paavo Vautio, sihteeri.

Sairaslistalla

Toronto. — Olivia Tolvanen joutui perjantaina leikattavaksi Toronton General sairaalassa. Hän on huoneessa No. 305.

Ranskalainen syyttää Ottawaa diskriminatiosta

Ottawa. — Ranskankieltä puhuvien valtion toimenhaltijain yhdistyksen presidentti Dominique Joncas sanoi täällä viikonvaihteessa, että hän eroaa piirtäjän toimestaan. mistä hänellä on ollut tuloja $6,500 vuodessa. Hän on ollut liittohallituksen transporttiministeriön palveluksessa. Syyksi hän ilmoittaa sen, että on olemassa liian paljon diskriminatiota ranskankieltä puhuvia valtion toimenhaltijoita vastaan.

Joncas, joka ilmoitti ryhtyvänsä nyt erään ottawalaisen arkkitehtifirman palvelukseen, saaden $9,000 palkkaa vuodessa, sanoi, että sillä transporttiministeriön osastolla missä hän oli työssä, oli 29 johtajaa, joista vain yksi oli ranskankielinen.

Hän sanoi, että kun tämä jaosto perustettiin puolitoista vuotta sitten, niin kaikki sen jäsenet olivat englanninkieltä puhuvia. Puhuessaan sanomalehtimiehille hän selosti, että myös kykeneviä ranskankielisiä henkilöitä oli hakeutunut näihin virkoihin, mutta heidät oli hyljätty.

Mr Joncas lisäsi, että hän oli päättänyt erota siitä syystä, että hänellä olisi siten tilaisuus puhua vapaasti siitä miten ranskankielistä väestöä kohdellaan valtion laitoksissa. Hän lupasi jatkaa edelleen valtion toimenhaltijain ranskankielisen yhdistyksen virkailijana.

CSJ järjestöasioita

Vaatii eläkkeiden korottamista ja eläkeikärajan alentamista

Liittyen muihin hyvää tarkoittaviin canadalaisiin, Canadan Suomalaisen järjestön kansallinen keskus (Tpk) on lähettänyt eläke- ja huoltoministeri Judy LaMarshille kirjeen, jossa ehdotetaan eläkelakiin sellaista muutosta, että naiset saisivat nyt heti $100 eläkkeen 60 vuotiaina ja miehet 65 vuotiaina. Myös Järjestön osastot voisivat lähettää samansuuntaisia pyyntöjä oikeusministerille, miss Judy LaMarshille. Järjestömme keskuksen kirjeessä sanotaan:

Oikeusministeri Judy LaMarsh,
Parliament Buildings,
Ottawa, Ont.

Miss LaMarsh:

Canadan Suomalaisen Järjestön kansallisen johtokunnan kokouksessa keskusteltiin huhtikuun 22 pnä Canadan eläkesuunnitelmia koskevista asioista. Tämä on hyvin ajankohtainen asia Järjestöllemme siksi kun monet sen jäsenistä ovat eläkeikää lähenteleviä pioneereja.

Meistä tuntuu, että nykyinen eläke on riittämätön, että $100 eläke olisi maksettava kaikille 60 vuotta täyttäneille naisille ja 65 vuotta täyttäneille miehille, ja että se olisi otettava käytäntöön jo tänä vuonna.

Maailman yhtenä rikkaimpana maana Canada voi varmasti taata tällaisen eläkkeen niille ihmisille, jotka ovat niin paljon antaneet maamme kehittämisen hyväksi. Tämä kysymys tulee hyvin terävänä esiin lähestyessämme maamme 100-vuotisjuhlia kun muistamme sen suuriarvoisen työn, minkä vanhemmat kansalaisemme ovat tehneet sen suhteellisen hyvinvoinnin saavuttamiseksi mistä nykyään saamme nauttia. He — vanhemmat kansalaisemme — ovat ansainneet suuremman osan tästä hyvinvoinnista.

Meidän Järjestömme puolesta minä kehoitan, että tehtäisiin eläkelakiin muutos, jonka perusteella korotettaisiin vanhuudeneläkettä ja alennettaisiin eläkeikärajaa ilman mitään köyhyydentodistuksia. Tätä pyyntöä ei esitetä avustusanomuksen mielessä, vaan siinä toivossa, että annettaisiin parempi tunnustus niille, jotka ovat niin paljon tehneet Canadan rakentamiseksi.

Kunnioittaen Teidän,

CSJ:n Tpk. WD. Bohm, sihteeri.

Kulttuurisopimus NLn ja Japanin kesken

Tokio. — Viime viikolla allekirjoitettiin Neuvostoliitto—Japani Seuran välillä kulttuurivaihtosopimus. Valtuuskuntien, kirjallisuuden, filmien, valokuvanäyttelyjen ja muun materiaalin laajan vaihto-ohjelman tarkoituksena on molemminpuolinen tutustuminen, toisen maan kansojen elämään, työhön, talouselämään ja kulttuuriin. Japanissa vietetään myös vastaisuudessa neuvostoliittolais-japanilaista ystävyyskuukautta.

Kolkko vierailu

Wellington. — "Menkää kotiin jenkit" -julisteita kantavat vihaiset mielenosoittajat potkivat Yhdysvaltain suurlähettilään autoa ja repivät siitä USA:n viirin, kun presidentti Johnsonin erikoislähettiläs Henry Cabot Lodge saapui Wellingtoniin, Uuden-Seelannin pääkaupunkiin.

Satakunta mielenosoittajaa, jotka edustivat Uuden-Seelannin yliopistoja, uskonnollisia järjestöjä sekä atomiaseiden kieltämisen puolesta taistelevia, esitti vastalauseensa USA:n Vietnamin-politiikan johdosta.

Wellington on ensimmäinen pysähdyspaikka erikoislähettilään matkalla, joka suuntautuu kuuteen maahan ja jonka tarkoituksena on selittää USA:n Vietnamin-politiikkaa ystävämielisille hallituksille.

Onnea ja menestystä teille

Aino ja Gunnar

siellä uudessa ympäristössä toivottavat allamainitut omaiset, ystävät ja toverit

OLI VUOSI 1927

Aallot Atlannin loiskui laivan kylkeen,
kannel nuorukainen teikkaroi ja sylkee.
Musta tukka tuules' hulmuaa —
synnyinmaa kun taakse katoaa.

Tuo poika on Gunnar Gustafson,
hänellä nuotit päässä syntymästäin on.
Usein askeleet käy laivan "ruumaan",
siell' klarinetin säveleet ikävät pois huumaa.

Laidoilta Limingan niityn laajan maan,
läks' nuori tyttö, Aino Ahonen, myös Canadaan.
Uusi kotimaa hänellä silmis' kangastaa
ja rakkaan äidin neuvot mieles' askartaa.

Tapasivat toisensa Gunnar ja Aino,
kysyi Gunnarilta tyttö kaino:
Olen kuullut, että soittanetkin?
"Joo mine soitta rupikeppi."

Niin se alkoi elon leikki,
huolet joskus taivaan rannan peitti.
Vaan syntyi pikku-George tänne maailmaan,
tääl' uuden suuren kotimaan.

On Torontossa talo työväen — Don Hall,
tääl' perhe alkoi nyt toimimaan.
Aino aina on toiminnassa häärännyt,
Gunnar nuottia nuorten päihin on päntännyt.

Kuinka moni nuorukainen Gunnaria kiittää saa.
Hän on opettanut heidät kauniisti soittamaan.
Kuorot kunniaa on niittänyt,
siitä johtajaa kaikki on kiittänyt.

Nyt ystävät yhdessä sanomme niin,
kun lähdette luotamme modelliin:
muistakaa työväen kulttuuritoimintaa
mi kerran koko maailmassa kukoistaa.

Siis Aino, Gunnar, Lillian ja George sekä pikku-'Deivi',
jolla kädessä jo isän perintö — peliveivi.
Kaikille toivotamme teille onnea niin,
kun kotiinne menette — modelliin.

RAFAEL PITKÄMÄKI.

GUNNAR GUSTAFSONILLE

Jos runoilla mä voisin,
siihen sävelmät kaunihimmat soisin:
Laulun mi mieltä nostattais
ja toveruuden tunteet kohottais.

Vaan sinne vaikea on tie,
vain harvat se perille vie.
Sen tenhoa oikein ymmärtää,
mihin kulkevi sävelmät nää.

Yhdestä laulaa mä tahtoisin,
jonka työ ollut on antoisin.
Sen taikaa oikein ymmärtäin,
vienyt joukkoja eteenpäin.

Vuosien työ ei mielestä jää,
vaikk' aika vauhkona kiidättää.
Työtäs' sävelten mailla jatka,
pitkä viell' on sulla elonmatka.

Kiitos työstäs kaunihimmat,
järjestömme parahimmat.
Onnea uudelle aloitteelle,
onnekkaalle säveleelle.

LEN.

Lillian, George ja David Gustafson
Martha, Onni ja William
Jenny ja Len Hjorth
Olivia ja Jussi Tolvanen
Seidi ja Eino Erkkilä
Helga Grönqvist
Rauha ja Yrjö Lemberg
Saga ja Eino Salo
Meeri ja Tom Korhonen
Helmi Mäkelä
George Kautto
Esteri ja Simri Vickman
Annikki Vickman
Vieno ja Tauno Niiranen
Hilma ja Walter Vickberg
Katri ja Paavo Mäkinen
Helmi Latva
Martta Peltonen
Lauri ja Elvi Penttinen
Elsie ja Tom Jokinen
Olga Sula
Martta ja Väinö Linden
Kirsti ja Ossi Luoma
Helen ja Eino Tarvainen
Esteri Leskinen
Helen ja N. Laitinen
Mary Perälä
Edith ja Rafael Pitkämäki
Elli ja Martti Vuori
Lydia ja Wm. Niemi
Aino ja U. Oksanen
Alli ja Niilo Saukko
Olga ja Arvo Salo
Elin ja Kusti Salminen
Hilda ja Onni Tervo
Salmi Taipalus
Irja Heiska
Eine Lemberg ja lapset
Elli Johansson
Alma ja Onni Saine
Anna ja Herman Aho
Lempi ja Lauri Jokinen
Hanna Pietikäinen
Sylvia Niemelä
Maija ja Veikko Jaakkola
Taimi ja Alex Nummi
Väinö Tulonen
Kerttu Laakso
Tekla Vuori
Lempi ja Otto Tyyskä
Alli ja Arto Latvala
Hilja ja Onni Ojanperä
Yrjö Ronn
Edith ja Ville Jokela
Lyydia ja Lauri Mäkelä
Elma ja Jussi Lähde
Hilma ja Olavi Latvala
Gretta ja Eino Hakala
Martta ja Frank Laakso
Irja ja Yrjö Mattila
Martta ja Jack Tuovinen
John Mäki
Ero Takala
Len Bostrom
Elsa ja Erkki Nikkola
Lyyli ja Heikki Tuuttila
Sirkka ja David Waren
Ty Lemberg

Tyyra ja Matti Pitkänen
Elsa Romanoff
Elli ja Reino
Linda ja W. Jokela
Ola ja Nick Ylikylä
Hilma ja Matti Rasmus
Vieno ja Henry Huhtanen
Alma ja Einar Aittola
Katri ja A. Jalonen
Aino ja Gunnar Braks
Meri ja Steve Smrek
Rauha ja P. Hakala
Maija ja Uuno Vuorinen
Elise ja Rocky Kivimäki
Gloria ja Jim Havimäki
Mrs. Illberg
Toini ja Bill Gernicki
Mr. ja mrs. Hoffren
Mr. ja mrs. Merihelmi
Mr. ja mrs. Saloranta
Mr. ja mrs. Ikonen
Mr. ja mrs. Lehto
Mr. ja mrs. Poole
Mr. ja mrs. Kuuttila
Elin Limberg
Rosa ja Aaro Kinnunen
Aili ja Jukka Mielonen
Mimmi ja Uuno Harju
Laura ja Sigge Carlson
Martta ja Kalle Kujanpää
Salmi ja E. Junnila
Ida Heikkilä ja Toini ja Tauno
Mr. ja mrs. Henrikson
Sylvia Sundval
Aino Heikkinen
Mrs. Rajala
Mr. ja mrs. Myrsky
Aino ja Emppu
Aapro Pärssinen
Helmi Nikander
Sylvi ja Gunnar Ohman
Ida ja John Lehtinen
Paavo Vaurio
Jussi Leveälehti
Sally ja Vilho Heikkilä
Hilma ja Eino Luoma
Helmi Tervola
Nancy ja Stan Linkovich
Nancy ja Mervin Manninen
Olga Jokinen
Hilda Haapa
Taimi ja Jim Davis
Hilkka ja Tom Jokinen
Elli ja Lauri Latva
Ake ja Tuija Hunnakko
Elina ja Kalle Kajander
Elma ja Martti Ahonen
Mandi ja Kusti Sävel
Irja ja Steve
Maiju Pirttinen
Alli ja Vic. Kauppila
Elsa ja Jallu Tähti
Eva ja Kalle Kämäräinen
Wm. Kähärä
Martta Turkia
Hulda ja Theodor Repo
Connie ja Reino Ohman
Aino ja Antti Seppälä

KIITOS

Sydämellinen kiitos teille, ystävät, siitä unohtumattomasta tilaisuudesta jonka järjestitte meille Don-haalilla Torontossa poismuuttomme johdosta.

Suurkiitos lahjasta, puheesta, lauluista, runoista ja soitosta. Kiitos myös illan emännille ja kaikille osanottajille.

Teitä ystävyydellä muistaen,

AINO JA GUNNAR GUSTAFSON

318 Plains Road Burlington, Ontario

Don-haalilla Torontossa **Huhtikuun 18 pnä 1965**

RITARI AGENCIES LTD.
Vakuutus- ja Matkailutoimisto
7 CEDAR ST. SUDBURY PUH. 675-5683

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Lasten suomikoulu on Finnish-haalilla tiistai-iltaisin, alkaen kello 5.30. Trout Laken alueen lapset kuljetetaan Työn Puiston kohdalta klo 5.15 illalla ja tuodaan takaisin.

Naistenkerhon "näppärä" bingo on Finnish haalilla torstai-iltana tk. 29 pnä alkaen kello 7.30.

W. Eklundin rupatteluilta on Finnish haalilla perjantai-iltana tk. 30 pnä alkaen kello 7.30.

CSJ:n Sudburyn osaston johtokunnan kokous on Finnish haalilla perjantai-iltana tk. 30 pnä alkaen kello 6.30.

Suurjuhlakomitea kokoontuu CSJ:n Wanupin osaston haalille tiistai-iltana tk. 27 pnä kello kuudelta. Varsinainen kokous alkaa kello 7.30.

Vappuillanvietto ukrainalaisella haalilla 1 pnä

Ukrainalaisten haalilla, Spruce kadulla, on vappuiltana erikoinen illanviettotilaisuus, missä tarjoillaan kahvia ja teetä sekä mahdollisesti muitakin herkkuja. Puhujaksi on tähän illanviettotilaisuuteen saatu Canadan Naistenkongressin edustaja Helen Weir Torontosta, joka vierailee nyt Sudburyssa. Tilaisuudessa esitetään myös eräitä lyhyitä filmejä ja loppuaika käytetään vapaaseen seurusteluun. Tervetuloa tähän vappuillanviettoon, sanovat tilaisuuden järjestäjät.

TILATKAA VAPAUS!

Rupattelutilaisuus lännen matkan "pikkukysymyksistä"

Finnish haalilla on perjantaina, huhtikuun 30 pnä, alkaen kello 7.30 illalla "rupattelutilaisuus", missä yritetään saada länsirannikolla äskettäin vierailleilta sudburylaisilta mahdollisimman yksityiskohtaisia "lännen terveisiä".

Tarkoitus ei ole siellä esittää mitään virallista matkaraporttia, mikä esitetään ja käsitellään asiaan kuuluvissa järjestöelimissä. Pyrkimys on sanan varsinaisessa mielessä rupattelu sellaisista "pienemmistä" lännen näkemyksistä ja kuulemisista mitä on siellä vierailleitten osaksi tullut. W. Eklund on luvannut antaa lyhyen selostuksen eräistä hänen mielestään mielenkiintoisemmista pikkuseikoista ja on valmis jatkamaan rupattelua kysymysten perusteella. Hänen matkassaan olleet muut sudburylaiset "lännen kävijät" voivat sitten jatkaa osaltaan jutustelua, jos ei muuten, niin ainakin kahvipöydän ääressä.

Bingotilaisuus torstaina

Viimeinen huomautus naistenkerhon "näppärästä" bingosta. Tämä tilaisuus on Finnish haalilla torstai-iltana tk. 29 pnä alkaen kello 7.30. Vimeisten tietojen mukaan illasta tulee muodostumaan kaikin tavoin erittäin antoisa.

POIKETKAA!
LAKEWAY CONFECTIONERY
Hyvä varasto aikakausjulkaisuja, makeisia, ruokatarpeita ym.
Nelson ja Johs kat. kulm. Sudbury

HALUTAAN KOKKI JA ISÄNTÄ
CSJ:n Toronton osaston kesäpaikalle TARMOLAAN.
Toimi alkaa kesäkuun 9 pnä. Hakemusten palkkavaatimuksineen tulee olla sisällä toukokuun 15 päivään mennessä, osoitteella:
CSJ:n TORONTON OSASTON JOHTOKUNTA
957 Broadview Ave., Toronto 6, Ont.
(20—27—3)

EVANS RAKENNUSTAVARAKESKUKSEN
"EARLY BIRD"
ALENNUSMYYNTI
ALKAA PERJANTAINA, HUHTIK 30 PNÄ
Kuunnelkaa radiosta tietoja kuinka paljon dollarinne ostaa tästä erikoismyynnistä
OTOLLINEN AIKA OSTAA RAKENNUSTARPEITA!
EVANS LUMBER & BUILDERS
SUPPLY LIMITED
128 Pine St. alikäyt. vieressä Sudbury
(29-1-4)

Suuri maalien ja seinäpaperien
Alennus-MYYNTI
BOUTET'S KAUPASSA
Myydään pois kaikki valikoimista poistettavat värit ja lajit. Kaikki GLIDDEN laatumaalia. Tilaisuus ostaa maalaus- ja seinäpaperitarpeita keväisiä uudistustöitä varten. Myynti kestää toukok. 1 päivään.
Glidden LATEX-SISÄMAALIA
Valkoista, kiiltämätöntä suosittua Glidden Latex-maalia.
Erikoisuus .... gall. 4.49 - kv. 1.39
Puolikiiltomaalia gall. 4.95 - kv. 1.49
2 gallonan kannut Latex-maalia
Valkoista ainoastaan. Erikoisen halvalla
ERIKOISUUS 7.98
5 gallonan kannut Latex-maalia
Kerrassaan erikoisuuksien erikoisuus. Kolme väriä ainoastaan. Tavall. 40.00
ERIKOISUUS 5 gall. ... 9.95
Valkoinen maali voidaan värjätä haluamanne väriseksi
ALKYD KIILTÄMÄTÖNTÄ EMALIMAALIA
Väreissä, jotka poistetaan varastosta ja myydään erikoisen halvalla. Tavall. 8.00 gall. ERIKOISUUS .... 2.98 gall.
GLIDDEN LAATU ULKOMAALIA
Tilaisuus saada talonne ulkomaalaustarpeet halvalla. Tavall. 8.90 gall. ERIKOISUUS .... 4.95 gall.
SEINÄPAPERIA HALVALLA
Suuri valikoima laatuseinäpaperia todella halvalla
YHDEN RULLAN HINNALLA KAKSI RULLAA
ROCKSPAR VERNISSA
Laatuvernissaa todella halvalla
Tavall. 8.45 gall.
Nyt gall. 4.49
MARTTI MÄNNISTÖ suomalainen maalialan myymämies on nyt liikkeenhoitajana ja mielellään auttaa Teitä valitsemaan haluamanne tarpeet.
BOUTET'S PAINT & WALL PAPER
SUPPLY COMPANY
Puh. 673-0545
848 Notre Dame vastap. Fairway Mercury Sudbury

Madeleine Parent:

Jatkuva joukkotyö on edistyksen perusehto

Loistavia tuloksia missä vain pyrinnöissä tai tehtävissä ei saavuteta yksinomaan mahtavilla ja lauserikkailla puheilla ja teoilla. Minkäänlaisia tieteellisiä keksintöjä tai löytöjä ei tehdä yksinomaan jonkun yksilön uhrautuvaisella ja jatkuvalla työskentelyllä, vaan näihin kaikkiin tarvitaan laajaa ja monipuolista tutkimustyötä tekevän ryhmän jatkuvaa, vuosikausia kestävää, joissakin tapauksissa yksitoikkoista työtä, sekä toistuvien kokeiden suorittamista. Viime vuosina tapahtuneet avaruuslennot ovat vaatineet tuhansien tutkijoiden ja kokeiden alaisten henkilöiden peräänantamatonta työskentelyä ennenkuin lennot ovat onnistuneet.

Niinpä myös työväenliikkeessä tarvitaan satojen ja tuhansien työläisten jatkuvaa ponnistelua, kokouksissa käyntiä, keskusteluja työmailla, kaduilla ja kodeissa saadaksemme työläiset vakuuttuneiksi siitä että on jatkuvasti käytävä taistelua elinehtojen puolesta. Elämä ja olemassaolo ei ole mikään paikallaan oleva ilmiö, so, että jokin saavutettu taso voidaan pitää vuodesta vuoteen, vaan sen pitäminen käsissämme vaatii jatkuvaa ponnistelua, sillä on olemassa tekijöitä jotka jatkuvasti yrittävät mitätöidä jo saavutettuja tuloksia.

Tästä on meillä yksi parhaimpia esimerkkejä täällä Sudburyssa.

Vuosien työskentelyn tuloksena nähtiin täällä, että kaksi suurta nikkelintuottajaa, INCO ja Falconbridge-yhtiöt järjestettiin, mutta siihen jouduttiin uhraamaan paljon aikaa ja varaa niiden taholta jotka ensikädessä ymmärsivät tämän alueen järjestämistyön tarpeellisuuden. Eikä siinä kaikki, vaan sen työn yhteydessä monet työläiset uhrasivat työmaansakin, koska alueella ylläpidettiin laajaa vakoilu- ja kätyrirengasta jonka tehtävänä oli ilmiantaa uniojäsenyydessä olevia työläisiä.

Näinä alkuvuosina tämä pieni edistysmielinen työläisten joukko teki työtä kaikessa hiljaisuudessa, sillä silloin ei sopinut antaa suuria, mahtavia julistuksia, ei sopinut mennä yleisön eteen ja sanoa, että se tai tämä oli tehnyt niin ja niin paljon järjestämistyön hyväksi. Nämä tämän alueen ammattiyhdistysliikkeen esiraivaajat toimivat vaatimattomasti mutta jatkuvasti, saaden ehkä jäsenen tai pari kuukaudessa, mutta tästä oli lähtöisin se suuri ja voimakas Mine Mill-union paikallinen osasto No. 598 joka toi mukanaan tämän alueen nikkelityöläisille mahdollisuuden saavuttaa paremmat palkat ja työmaaolosuhteet ja myös työmaaturvallisuuden.

Mutta taistelu ei päättynyt siihen että oli saavutettu unio paikallisiin INCO:n ja Falconbridge-yhtiöiden alaisiin työmaihin, sillä uniohan on se ase jonka avulla voidaan käydä jatkuvaa taistelua parempien elinehtojen puolesta.

Mutta myöskään toiset voimat eivät olleet toimettomana sinä aikana. Nämä mustat taantumuksen voimat tekivät kaikkensa hämätäkseen työläisiä kaikessa hiljaisuudessa tarkoituksella kylvää työläisten keskuuteen epäilyksen siementä ja luoda pohjaa tulevalle toiminnalleen jota sitten voitaisiin käyttää sopivalla hetkellä, hetkellä mikä koittikin INCO:ssa käydyn lakkotaistelun jälkeen vuonna 1958—59.

Ehkä syy siihen että taantumus sai vallan täkäläisessä ammattiyhdistysliikkeessä oli se, että johtoa ei oltu luotu kyllin laajalle pohjalle, ei oltu vedetty työläisiä mukaan jokapäiväisiin taisteluihin vaan oli luotettu yksilöiden voimaan ja kykyyn. Oltiin ehkä jätetty yksilöiden tehtäväksi saavuttaa päämäärät suurilla ja mahtavilla puheilla. Tämä saattaa olla syynä siihen, että jouduttiin ottamaan taka-askelia.

Mutta virheistä on otettu opiksi. Uudelleen järjestelytyössä jota on käyty viimeisen viiden vuoden aikana, siis vuodesta 1960 lähtien, jolloin oli alhaisin piste paikallisessa ammattiyhdistysliikkeessä, on aktivisoitu suuret määrät rivijäsenistöä, joka on tässä työssä tullut ymmärtämään joukkotyön merkityksen ja tärkeyden.

Tämän vuoksi nykyisessä Mine Mill-union järjestämistyökampanjassa tulisi meidän kaikkien auttaa osaltamme. Kaikkien meidän, jotka olemme jo ehkä siirtyneet eläkkeelle, meidän jotka olemme joskus joutuneet pois työstä alkuvuosien järjestämistyön takia, niin, meidän kaikkien jotka kuulumme työväenluokkaan, tulisi antaa kättä taistelussa jota käydään tällä Sudburyn alueella jotta tämä tärkeä ja koko Canadan työväenliikkeeseen vaikuttava läpimurto onnistuisi.

Se että Mine Mill saa takaisin edustusoikeuden INCO:n alaisissa työmaissa Sudburyn alueella ei ole suurimerkityksellinen ainoastaan INCO:n työläisille vaan se tulee vaikuttamaan edistyksellisesti kautta koko Canadan, niin ammattiyhdistysliikkeessä kuin lainlaadinnallisellakin rintamalla.

Puhuessaan Sudburyn Mine Mill haalilla sunnuntai-iltapäivänä tk. 25 pnä Montrealista kotoisin oleva tunnettu canadalainen ammattiyhdistyksen toimitsija Madeleine Parent sanoi, että mitä tapahtuu Sudburyssa tällä hetkellä on ehkäpä tärkein tapahtuma koko Canadan työväenliikkeen historiassa, ei yksinomaan sen takia että INCO:n työläiset pääsisivät Mine Mill työehtosopimuksen alaiseksi vaan sillä on toinenkin merkitys: Tämä voitto tulee olemaan johtavana tekijänä saadakseen canadalaisen työväenliikkeen taistelumieliseksi ja se tulisi näyttämään canadalaiselle työväenliikkeelle tietä johdon siirtämiseksi tähän maahan, niin että canadalaiset vihdoinkin tulisivat olemaan määräävänä tekijänä oman maansa työväenliikkeessä.

Wanupissa on 1 pnä vapputanssit ja myöhemmin talkoot

Wanupin suomalaisella haalilla on erikoiset vapputanssit, lauantaina toukokuun 1 pnä, alkaen kello 9 illalla. Soittaa Richard Royn orkesteri. Tervetuloa läheltä ja kaukaa.

Siivoustalkoot pidetään CSJ:n Wanupin osaston haalilla lauantaina ja sunnuntaina, — toukokuun 15 ja 16 pnä — alkaen kumpanakin päivänä kello 9 aamulla. Talkoolaisille varataan ruoka molemmiksi päiviksi. Tervetuloa! — Paul.

Sairaslistalla

John Saikkonen Whitefishista Ont. on hoidettavana Sudburyn Memorial sairaalassa kolmannella lattialla. Käykääpä ystävät häntä katsomassa.

Kauneimmat
MUISTOJEN KUKAT
edesmenneen pitkäaikaisen ystävämme
August Kanniston
(Sudbury, Ont.)
MUISTOLLE

Muistoaan kunnioittaen,

Lempi ja Lauri Jokinen
Olga Sula
Toronto Ontario
Hilja Rajala
Matachewan Ontario

Nyt ilmestynyt
ajankohtainen, aistikas ja sisältörikas
JULKAISU
VAPPU 1965
48 sivua Hinta $1.00
Julkaisu on painettu hyvälle "kiiltopintaiselle" paperille. Sen arvokkuutta lisää runsas ja monipuolinen kuvitus. — Julkaisun sisältö:
Vappuna
Vappumuisto
Harmaahaikaran voitto
Silloin peloiteltiin sosialisteilla
Kevät, runo
Tourun Liisa
Kun vaari vaihtoi sian kultakelloon
Vappumuistoja
Sota köyhyyttä vastaan
Kirje Austraaliasta
Kevät ja syksy, runo
Kevättunnelmaa
Ottakaa kiinni jos saatte
20-vuotiaan kekkerikutsu
Hetkinen olkaa hyvä
Muistelmia Vappuna
Uhrit
Vappuna pääsette
Cobaltin rikkauksista
Me vaadimme
Kongon kertomus
Brittiläinen Guinea ja USA:n vapaudenrakkaus
Kultainen ikä
Säätyvallan loppu Suomessa
Bhutalainen rauha on päättynyt
Tri Martin Luther King
Huumoria
Tämä arvokas julkaisu on saatavana palkkakuntanne asiamieheltä tai tilaamalla suoraan kirjakaupastamme, osoitteella:
Vapaus Publishing
COMPANY LIMITED
Box 69 Sudbury, Ont.

Salintäyteinen yleisömäärä markkinatansseissa

Viime lauantai-iltana oli Finnish haalilla mitä antoisin ilta. Salintäyteinen yleisö sai tanssia tunnetun Melody-orkesterin mukaansa tempaavien tanssisävelmien tahdissa ja sitten kotiinsa mentäessä saivat vielä monet kaupanpäällisiksi viedä ne lahjavoitot jotka jaettiin illan kuluessa. Kiitos tästä kaikesta lankeaa Melody-orkesterin jäsenille soitosta, lahjoittajille voitoista ja yleisölle kannatuksesta.

Markkinavoittoja olivat lahjoittaneet seuraavat henkilöt:

Erkki Niemistö, Impi & Frank Tommila, Alina & Wm Eklund, Impi & Einar Mähönen, Senja & Suksi, Olga Juvonen, Aini Grunsten, Aino Kauppinen, Sofia Pöntiö, Elli Aro, Aatu & Irja Koivula, Uuno Sirviö, Ida & Oscar Männistö, K. Kassinen, Anton Linna, Hilma & Ensio Wuori, Tilda Santala, Hilja Smith, Iso-Äiti (Sointula B. C.) Hilma Toivonen, Uuno Korpi, Heikki Strom, Lydia Maki, Elina Sandholm, Alma Lundgren, Ellen & Fred Kivinen, Ida Vesterbacka, Osaston naiset, Mauri Freeman, Alma Karjalainen, Hilda Tuori, Lily Anttila Hilja & Anton Kaisla, Martta Penttilä, Maria Rauhala, Aune Kallio Ester & Toby Hakala, Hilda Kauppila, Mrs Peltomaki, Tilda Männistö, Emmi & Hans Suomala, Selma Ritari, Tyyne Harju, Olga Friiman, Greta Luoto, Venla & Antti Luukko, Miriam Kauppinen, Hilda Huhtanen, Vilma & Eino Lehtola Mrs. Vähämää, Riikka Viitasalo.

Lahjat jakaantuivat seuraaville numeroille:

221, 1728, 755, 1414, 598, 3370, 1684, 2555, 3484, 794, 2750, 990, 1925. 2089, 1342, 1061, 3175, 3683, 3259 2289, 2710, 536, 1801, 3116, 710, 3723, 825, 658, 2583, 2979, 2076 3122, 1454, 631, 2083, 3265, 2962, 1838, 2876, 1618, 1362, 2467, 265, 210, 1329, 358, 3471, 3134, 2134, 2564, 1008, 1525, 2755, 2479, 2443, 3267 3217, 2415, 183, 3397, 3018, 1878, 556, 1994, 723, 2982, 1903, 285, 2645, 1811, 1548, 1126, 2335 2343, 3096 255, 2280, 2019, 2843, 2545, 1709, 224, 2293, 3380, 1199.

Vandaalit turmelleet lentokoneita

Azilda. — Varhain sunnuntaiaamuna tuottivat vandalit eli ilkityöntekijät arviolta noin $20,000 ja $30,000 välillä omaisuusvahinkoa 14 lentokoneeseen repimällä ja vasaroimalla niitä.

Rayside Aircraft Maintenance Limitedin tehtävänä oli vaihtaa lentokoneiden sukset kellukkeisiin laitoksen korjaamossa, mikä sijaitsee noin puolentoista mailin päässä lähimmältä yleiseltä maantieltä. Azilda on noin 10 mailia pohjoiseen Sudburysta.

Yhtiön korjaamoalueella oli kaikkiaan 48 lentokonetta mutta viikonvaihteessa tehdyt tutkimukset osoittivat, että 34:ään lentokoneeseen ei oltu tehty mitään vaurioita. Lentokoneita oli vahingoitettu tekemällä runkoihin viilloksia, ovia oli revitty pois sijoiltaan ja mittaritaulukkoja oli rikottu.

"Ei näytä olevan mitään syytä tähän pahantekoon paitsi halu tehdä hävitystä", sanoi yhtiön liikkeenhoitaja Mark Nieminen. "Mikäli olemme ehtineet tutkia asiaa, mitään ei ole varastettu lentokoneista."

Poliisit eivät ole halukkaita keskustelemaan tapauksesta, mutta uskotaan, että he työskentelevät sen olettamuksen perusteella, jotta ilkityö olisi tehty jonkun nuorten sakilaisryhmän toimesta.

Niilo Nurmi kuoli eilen

Sudburyn seudulla kauan asunut ja hyvin tunnettu kansalaisemme Niilo Nurmi kuoli äkkiarvaamatta maanantai-iltana, tiedoitettiin juuri lehtemme painoon mennessä. Hautajaisten järjestämisestä ei ole vielä tietoa.

KANNATTAKAA LIIKKEITÄ, JOTKA ILMOITTAVAT VAPAUDESSA!

Kolmas ja viimeinen viikko
esitetään
KAKSI OIKEIN KAUNISTA ukrainalaista värielokuvaa
"SONG OF THE FORESTS"
(ukrainan kielellä, englanninkielinen selostusteksti)
"ON THE WINGS OF SONG"
(Ukrainalaisia tansseja, soittoa ja laulua)
Torstaina ja perjantaina
Huhtik. 29 ja 30 pnä klo 6.30 ip.
Lauantaina ja sunnunt.
Toukokuun 1 ja 2 pnä klo 2 ip.
ACADEMY THEATRE
Puhelin LE 7-1321
1286 Bloor St. W., Toronto, Ont.

PERHEEN NUOREMMILLE

THE CHILDREN'S CORNER

Mr. Robin Redbreast's nest is almost complete. Soon Mrs. Robin will come to the nest and lay four or five bluish-green eggs. A few weeks later the happy parents will be busy feeding hungry baby robins.

Aila Enjoyed Her Holidays Very Much

Dear Irja-täti, boys and girls.

Now that the Easter holidays are almost over I thought I'd better start writing. I've enjoyed the holidays very much and I wish they would last a little longer.

I've only seen one of the three deer for a long time. I guess they moved over to another place to find food.

We got our report cards before we left for the holidays and I did pretty good. In a couple of subjects I could have done a little better but still I passed them all.

I have seen a few robins and woodpeckers in the mornings and you can always hear them.

There are only about two months of school left and then the final exams. If I pass them all I will be in grade seven. — Your friend

— Aila Alanen.

PS. — All the boys and girls should get their pens moving and write to Irja-täti.

Bird Habits

For instance, the robin. Robins are one of the most popular city birds in Canada. They are considered one of the first signs of spring, because they show up in Southern Ontario around the middle of March, and if the winter is mild, they sometimes stay all winter. But did you know that male robins return south in the fall two weeks earlier than the females? They do this in order to pick out the best places for nesting, and sometimes they have great quarrels among themselves as to which robin will have a particular spot.

Did you know that when the Canadian Wild Goose looses its mate he will remain single for the rest of his life, and mourn? The robin is, on the other hand, very faithless, and will leave his wife for very little reason. He does stay with her during the nesting period, but that is the only time you can depend on him.

Did you know that cow birds are called the parasites of the bird world, because they lay their eggs in other bird's nests, and never stay around to see their children at all? The old birds fly south in the fall. Two or three weeks later the young cow birds fly south. They follow the same course and go to the same section of the south western states as their parents whom they have never seen.

EARLY START

Bobbie, shopping with his mother, was given a stick of candy by a sales clerk.

"What must you say Bobbie," his mother reminded him gently.

"Charge it", Bobbie replied.

DID YOU KNOW . . .

— That the human eye can distinguish between 250 different colour tones?

— That when Emperor Claudius invaded Britain, he took elephants with him?

SAD ENDING

Joe: "I hear your dad got a new car that's so modern and deluxe that everything is operated by buttons."

Peter: "That's right."

Joe: "Then why is he not driving it?"

Peter: "Well, he sent it to the laundry and it came back with all its buttons missing."

Kaarina Has Her Summer All Planned

Dear Irja-täti, boys and girls.

Hello again everybody. This is my second letter and I have some interesting news.

Last week when we went for a drive we stopped at the CNR yard. We saw the control towers where the men were controlling the trains. When we went up on the bridge we could see several hundred boxcars. We also went to see the engines being fueled. I have had to stay inside all week because I had the mumps. I still have them but they are going away slowly.

On Saturday we got a new telephone in the kitchen. It is white and matches the curtains.

In my last letter I forgot to mention that I am a "Rockhound". I don't know how I could have missed mentioning it because I am really interested in rocks. I have a geology set with a few chemicals. I am not allowed to use it by myself. We are going to Bancroft this summer to collect rocks in the caves.

On this same trip we are going to Ottawa to see the Parliament Buildings and the RCMP Guards. We are planning to stay one night in Ottawa to see the historical sights.

That's all the news for now and as you requested my birthday is on May the 1st. — Yours sincerely,

— Kaarina Jokinen,

Annette Passed All (Her Exams

Dear Irja-täti, boys and girls.

Pretty soon the holidays will be over and back to school we go. How did all the boys and girls make out in their exams? I passed all mine.

I stayed in town for two days and I went to the theatre. The show was very funny.

All the summer birds have come. I have seen robins, crows and blackbirds. We still have some snow in our yard. I hope our school yard doesn't flood like it did last spring.

That's all for now.

— Aila Alanen.

Irja-tädin postilaatikko

Dear boys and girls.

To-days mail-bag has three letters and all from girls. Thanks Kaarina, Aila and Annette for writing to us.

Aila and Annette enjoyed their holidays very much and even went to town to see a show. By the way girls how far away from Port Arthur is Silver Mountain. Give us a little history on your locality will you. Keep up the good work and keep on writing.

This is Kaarinas second letter and quite interesting too at that. As she says she is a "rockhound". This is an interesting hobby but also quite unusual for a girl. Perhaps you will write to us about this hobby of yours and explain to us something about rocks.

Kaarina, you say your birthday is on May 1st, but what year were you born?

I guess the Toronto perheen nuoremmat didn't have time yet to write to us about their week-end in Sudbury but perhaps next week they will and so until next week Kuulemiin. — Irja-täti.